

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

Compte rendu de l'assemblée du 17 août 1914.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, O'Connell, Dubois, Pauzé, Macdonald, Bastien et Vandelac.

Sont aussi présents: MM. les échevins Ménard et St-Pierre.

En l'absence du Président, M. l'échevin Bastien est appelé à présider la séance.

La Commission reçoit une délégation des Artisans Canadiens-français, composée de M. l'échevin Lavergne et de M. N. Deschamps. Ces messieurs annoncent à la Commission que cette Société est actuellement en convention à Montréal et,

Sur la proposition de M. l'échevin Pauzé, il est

Résolu: D'offrir aux délégués assistant à cette convention une promenade en voiture sur la montagne, avec goûter à l'hôtel Lumkin, à 5 heures cet après-midi, et de prier le Bureau des Commissaires de voter une somme de \$500 pour cette fin.

Résolu: De déléguer les échevins Macdonald, Pauzé, Dubois et Lavergne pour représenter la Ville à cette promenade.

Le Président annonce que, le 7 du courant, certains membres de la Commission des Réceptions ont profité de la présence à Montréal d'un certain nombre de maires et autres délégués ayant assisté à la convention de l'Union des Municipalités Canadiennes à Sherbrooke, pour leur faire visiter la Ville et ont, de ce chef, encouru certaines dépenses s'élevant à la somme de \$69.00.

Résolu: De ratifier cette action de la part des membres de la Commission et de prier le Bureau des Commissaires de bien vouloir mettre à la disposition de la Commission des Réceptions la somme voulue pour faire face à cette dépense.

Ajournement.

RENE BAUSET.  
Greffier-Adjoint de la Cité.

### SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held on the 17th August 1914.

Present: Ald. L. A. Lapointe, O'Connell, Dubois, Pauzé, Macdonald, Bastien and Vandelac.

Ald. Ménard and St-Pierre also attended the meeting.

Owing to the absence of the Chairman, Ald. Bastien was called to the Chair.

The Committee received a delegation from the Artisans Canadiens-Français, composed of Ald. Lavergne and Mr. N. Deschamps. These gentlemen informed the Committee that the said Society was presently holding a convention in Montreal and,

On motion of Ald. Pauzé, it was

Resolved: That the delegates attending said convention be offered a drive on the Mountain with a lunch at the Lumkin Hotel, at 5 o'clock this afternoon, and that the Board of Commissioners be requested to vote a sum of \$500 for that purpose.

Resolved: That Ald. Macdonald, Pauzé, Dubois and Lavergne be appointed delegates to represent the City on this occasion.

The Chairman informed the meeting that certain members of the Committee on Receptions had taken advantage of the presence in Montreal of a certain number of mayors and other delegates having attended the convention of the Canadian Municipalities at Sherbrooke, to tender them a drive through the City, and that they had, on that account, incurred expenses amounting to the sum of \$6,900.

Resolved: To ratify the action of the members of the Committee, and to request the Board of Commissioners to place at the disposal of the Committee on Receptions the sum required to meet the said expenditures.

Adjourned.

RENE BAUSET,  
Asst.-City Clerk



## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 18 août 1914, a.m.

MM. les Commissaires Ainey, Côté et Hébert.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. le Commissaire Côté soit appelé à présider.

1.—Le Bureau procède à la continuation de l'enquête au sujet de la construction de l'égout de Notre-Dame de Grâce.

Les témoins suivants sont assermentés et examinés:

M. Chs. Hudon, gérant de la Banque Molson, Maison-neuve.

Une question ayant été posée à M. Hudon, concernant une entrée dans les livres de la Banque, du montant de \$2,000, qui avait été envoyé à M. Geo. Janin, M. Genais, avocat, représentant M. J. W. Harris, s'objecte à cette question comme ne se rapportant pas au fait de l'enquête, ni à la résolution ordonnant ladite enquête.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De rejeter ladite objection.

M. Joseph Pelletier, Ingénieur-Mécanicien.

M. Geo. Janin, Ingénieur en Chef.

Exhibit 39—Notes de M. Janin, au sujet des deux billets de banque qui lui avaient été adressés.

Eugène O. Sullivan, Ingénieur.

Exhibit 40—Duplicata de l'exhibit 39.

M. J. O. Leclerc.

M. Bisailon, avocat, comparait pour le témoin Hubert, et déclare, en présence de ce dernier, que M. Hubert se refusera à continuer son témoignage à moins que certaines paroles qui ont été prononcées à son égard, à la dernière séance, ne soient retirées, ce que les Commissaires se refusent de faire.

Certaines questions étant alors posées à M. Hubert, celui-ci refuse de répondre.

M. J. W. Harris.

Après l'audition du témoignage de M. Harris, l'enquête est déclarée close.

2.—Soumise une communication de la Commission des Services Electriques, au sujet des avis, aux propriétaires de voûtes, dans le territoire que couvre le contrat No. 4.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Département en lui de donner les avis nécessaires aux personnes mentionnées dans la lettre du Secrétaire de la Commission des Services Electriques, après rapport du Surintendant des Privilèges et des Licences.

3.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la remise à la Bitulithic Paving Co. d'un dépôt de \$1,500 en rapport avec le "plant" d'asphalte de la Cour de la Division Nord.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

4.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de l'établissement d'un arrêt de tramways au coin des rues Ontario et Maison-neuve.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de prier la Compagnie des Tramways d'établir ledit arrêt.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la remise à M. John Leahy d'un montant de per-

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 18th August 1914, a.m.

Present: Messrs. Ainey, Côté and Hébert, Commissioners.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Commissioner Côté be called to the chair.

1.—The Board proceeded with the investigation re construction of the main sewer in Notre-Dame de Grâce Ward.

The following witnesses were sworn and examined:

Mr. Chs. Hudon, manager of Molson's Bank, Maison-neuve.

A question being put to Mr. Hudon anent the entry in the bank's books, of a sum of \$2,000 which had been sent to Mr. Janin.

Mr. Genais, attorney, representing Mr. J. W. Harris, objected to said question, as it had no connection in fact with the investigation, nor with the resolution ordering said investigation.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To reject said objection.

Mr. Joseph Pelletier, machinist.

Mr. Geo. Janin, Chief Engineer.

Exhibit 39—Notes from Mr. Janin, anent the two bank bills addressed to him.

Eugène O'Sullivan, Engineer.

Exhibit 40—Duplicate of exhibit 39.

Mr. J. O. Leclerc.

Mr. Bisailon, attorney, appeared for Hubert, the witness, and stated, in presence of the latter, that Mr. Hubert shall refuse to proceed with his evidence, unless certain words uttered concerning him, at the last meeting, be withdrawn, which the Commissioners refused to do.

Certain questions were then put to Mr. Hubert and he refused to answer.

Mr. J. W. Harris.

After having heard the evidence of Mr. Harris, the investigation was declared closed.

2.—Submitted a communication from the Electric Service Commission, anent notices to owners of vaults, in the territory covered by contract No. 4.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Law Department be instructed to notify the persons mentioned in the letter of the Secretary of the Electric Service Commission, after a report from the Superintendent of the Privilege and License Department.

3.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a deposit of \$1,500 be refunded to the Bitulithic Paving Co. in connection with the asphalt plant of the North Division Yard.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

4.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent the establishment of a car stop corner of Ontario and Maison-neuve streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the Tramways Co. be requested to establish said car stop.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that Mr. John Leahy be refunded a percentage of



centage de \$318.50, en rapport avec la construction d'un égout dans le Boulevard St-Laurent.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit pourcentage.

6.—Soumis quatre séries de mandats, au montant respectif de \$16,635.94, \$12,232.41, \$40,345.29, \$49,176.06, vérifiées par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

7.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant qu'une somme de \$2,200 soit prise à même la balance du crédit voté pour "Pompes Electriques du Haut et Bas-Niveau de Notre-Dame de Grâces", et soit appliquée à l'exécution de certaines modifications, à la Station de Pompe No. 7 du Bas-Niveau.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'opérer ledit virement.

8.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant qu'ordres soient donnés à la Montreal Water & Power Co. de poser deux bornes-fontaines sur l'avenue Marchmount.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

9.—Soumis un rapport du Député Ingénieur en Chef, recommandant de retourner au Fonds d'Emprunt un crédit de \$2,350 voté pour le pavage de la rue Bisson, entre les rues Notre-Dame et St-Jacques, attendu que ce pavage ne peut être commencé avant l'expropriation de ladite rue.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de faire rapport au Conseil en conséquence.

10.—Soumis un protêt de M. Camille Légaré, contre la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi.

11.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant de \$13,538.67, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

12.—Soumis deux protêts de M. J. W. Harris contre la Cité de Montréal, au sujet de l'enquête concernant l'égout du quartier Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

13.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef recommandant que le montant voté pour le macadamisage des avenues Rockland et Woodland (\$32,900) soit changé de destination et affecté comme suit:

Macadamisage de l'avenue Springland, entre les rues Dorothy et Aqueduc . . . . .	\$12,800
Macadamisage de l'avenue Mazarin, de la rue Clovis aux limites . . . . .	19,200

La balance disponible, savoir: \$900, devant être retournée au Fonds d'Emprunt.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

\$318.50 retained in connection with the construction of a sewer in St. Lawrence Boulevard.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said percentage.

6.—Submitted four series of warrants, amounting respectively to \$16,635.94, \$12,232.41, \$40,345.29, \$49,176.06, verified by the City Comptroller and Auditor, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

7.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a sum of \$2,200 be varied from the balance of the appropriation voted for the electric pumps of the High and Low Level of Notre-Dame de Grâces, and applied to the carrying out of certain repairs to the Low Level Pumping Station No. 7.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report to Council be made, recommending that said sum be varied.

8.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that orders be given to the Montreal Water & Power Co. to lay two hydrants on Marchmount avenue.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

9.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer to return to the Loan Fund an appropriation of \$2,350 voted for paving Bisson street, between Notre Dame and St. James streets, as the said paving cannot be laid before the said street is expropriated.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

10.—Submitted a protest from Mr. Camille Légaré, against the City of Montreal.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department.

11.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$13,538.67, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That payment of same be authorized.

12.—Submitted two protests from Mr. W. J. Harris, against the City of Montreal, anent the investigation re sewer of Notre-Dame de Grâces Ward.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

13.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the amount voted for macadamizing Rockland and Woodland avenues (\$32,900), be varied and used as follows:

Macadamizing of Springland avenue, between Dorothy and Aqueduct streets . . . . .	\$12,800
Macadamizing of Mazarin avenue, between Clovis street and the City limits . . . . .	19,200

The available balance, viz.: \$900, to be returned to the Loan Fund.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.



14.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à la Cie de Téléphone Bell d'exécuter certains travaux souterrains dans les avenues de Lorimier et Papineau.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

15.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de la fourniture de gaz, par la Montreal Light, Heat & Power Co., aux maisons du Boulevard Monk.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville a le pouvoir de forcer ladite Compagnie à se rendre à cette demande.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 18 août 1914, p.m.

MM. les Commissaires Ainey, Côté et Hébert.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Côté est appelé à présider.

1.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet d'un compte de Mme N. B. Desmarteau, au montant de \$22.18, pour cotisation spéciale en rapport avec la construction d'un trottoir, déclarant que la Ville peut forcer Mme Desmarteau à payer.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de donner instructions au Trésorier de la Cité d'agir en conséquence.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la vente d'un certain terrain appartenant à la Cité, et sur lequel MM. Desrosiers, Forgues et Chabot ont empiété.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la vente dudit terrain à l'enchère, une mise à prix devant être déterminée par le Président du Bureau des Estimateurs qui devra faire rapport au Bureau préalablement à la vente.

3.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la réclamation de M. Martin Kiely, au montant de \$88.10, pour réparations à la pompe d'épuisement du tunnel, Boulevard St-Laurent, sous les voies du C. P. R.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite réclamation, à même le dépôt fait entre les mains de la Ville par l'entrepreneur W. Duquette.

4.—Soumis le dossier, au sujet de l'achat de 5,000 valves d'arrêt.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De différer l'étude de cette question, jusqu'au prochain budget.

5.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'expropriation de la rue Western, quartier Notre-Dame de Grâce, à partir du lot 177-100 exclusivement, jusqu'à la partie 171-83 inclusivement, recommandant le vote d'une somme additionnelle de \$7,139.80 pour parfaire le montant requis, pour le paiement des indemnités, et le paiement d'une somme de \$200 aux Commissaires dans ladite expropriation, à raison de \$40 chacun.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

14.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the Telephone Bell Co. be allowed to perform certain underground work on de Lorimier and Papineau avenues.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

15.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the supply of gas by the Montreal Light, Heat & Power Co. to the residents of Monk Boulevard.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That it be referred to the Law Department, in order to know if the City can compel the said company to grant said request.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 18th August 1914, p.m.

Messrs. Ainey, Côté and Hébert, Commissioners.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Côté was called to the Chair.

1.—Submitted a report from the Law Department anent an account from Mrs. N. B. Desmarteau, amounting to \$22.18, for special assessment in connection with the construction of a sidewalk, stating that the City can force Mrs. Desmarteau to pay.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that instructions be given to the City Treasurer accordingly.

2.—Submitted a report from the Law Department, anent the sale of a certain lot belonging to the City, and upon which Messrs. Desrosiers, Forgues and Chabot have encroached.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the sale by auction of the said lot be authorized and that instructions be given to the City Treasurer to supervise the sale, a set price to be determined by the Chairman of the Board of Assessors who will report to the Board before the sale takes place.

3.—Submitted a report from the Law Department, anent the claim of Mr. Martin Kiely, amounting to \$88.10, for repairs to the exhausting pump of the St. Lawrence Boulevard tunnel, under the C. P. R. tracks.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That payment of same be authorized, out of the deposit made with the City by W. Duquette, contractor.

4.—Submitted the documents anent the purchase of 5,000 stop valves.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That consideration of said question be deferred until the next budget is voted.

5.—Submitted a report from the Law Department, anent the expropriation of Western street, Notre-Dame de Grâce Ward, from lot 177-100 exclusively, to part 171-83 inclusively, recommending that an additional sum of \$7,139.80 be voted to make up the amount required to pay the indemnities, and a sum of \$200 to the Commissioners in the said expropriation, at the rate of \$40 each.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was,



Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

6.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la demande de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal de faire percevoir, par le Trésorier de la Cité, les arrérages de taxes scolaires, à elle dus par les contribuables de l'ancienne municipalité scolaire de Ville Emard.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le Directeur Général de la Commission des Ecoles Catholiques que la Ville ne peut se charger de faire cette collection.

7.—Soumis un rapport de l'Archiviste de la Ville, suggérant qu'à l'avenir les documents relatifs à toute enquête municipale soient confiés à son département.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

8.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les travaux de réparations à la Maison de Quarantaine sur la rue des Carrières soient exécutés à la journée.

9.—Soumis un rapport du Surveillant des Achats et des Ventes, déclarant que le montant de \$20,260.99, réclamé par la Cie Elder Ebano, en rapport avec la fourniture d'asphalte, est correct, et que l'asphalte a été livré aux différents cours de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

10.—Soumise une communication du Montreal Jockey Club, au sujet de la construction d'un égout à travers sa propriété.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le Montreal Jockey Club que les instructions nécessaires ont été données, conformément à sa lettre du 17 courant.

11.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant qu'une somme de \$3,946 soit prise à même la balance disponible du montant voté, pour le pavage du Square Victoria, et que ladite somme soit affectée à payer le coût de la réfection du pavage de la rue Centre, entre les rues Laprairie et Shearer.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

12.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant qu'ordres soient données à la Montreal Water & Power Co. de changer la conduite d'eau de 6" de la rue Decelles, à partir de l'avenue Maplewood jusqu'à son extrémité, pour une conduite de 8".

Ruelle Sydenham, de Maisonneuve à de Salaberry	\$380
Ste-Rose, de Maisonneuve à de Salaberry . . . . .	485
	\$865

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

13.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant qu'ordres soient données à la Montreal Water & Power Co. de changer la conduite d'eau de 6" de la rue Decelles, à partir de l'avenue Maplewood jusqu'à son extrémité, pour une conduite de 8".

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence, pourvu qu'il soit stipulé, dans l'ordre à donner à la Compagnie que la plus-value qui pourrait résulter de cette construction ne sera pas prise

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

6.—Submitted a report from the Law Department, anent an application from the Catholic School Commissioners of Montreal to have the arrears of the school taxes due to them by the rate-payers of the former School Commission of Emard Town, collected by the City Treasurer.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the General Director of the Catholic School Commission of Montreal be informed that the City will not collect the same.

7.—Submitted a report from the City Archivist, suggesting that, in future, all documents relating to a municipal investigation be deposited in his department.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

8.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the repairs to the Quarantine House on des Carrières street be performed by day labor.

9.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, stating that the amount of \$20,260.99, claimed by the Elder Ebano Co., in connection with the supply of asphalt, is correct, and that said asphalt was delivered to the different yards of the City.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That payment of said sum be authorized.

10.—Submitted a communication from the Montreal Jockey Club anent the construction of a sewer across its property.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Montreal Jockey Club be informed that the necessary instructions have been given in accordance with their letter of the 17th instant.

11.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a sum of \$3,946 be taken out of the available balance of the amount voted for paving Victoria Square, and that the said sum be applied to pay the cost of repairing the paving of Centre street, between Laprairie and Shearer streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

12.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$865 be voted for the construction by day labor of pavings, with oil scoria blocks, with a 4" concrete foundation in the following streets:

Sydenham lane, from Maisonneuve to de Salaberry	\$380
St. Rose, from Maisonneuve to de Salaberry . . . . .	485
	\$865

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

13.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that orders be given to the Montreal Water & Power Co. to change the 6" water pipe on Decelles street, from Maplewood avenue to its limits, for an 8" water pipe.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be authorized and that a report be made to Council accordingly, provided that in the order given to the Company, it will be stipulated that the surplus in valuation which may be the result of said



en considération, lors de l'expropriation de la Montreal Water & Power Co.

14.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage, demandant l'autorisation d'installer 50 lampes à arc, ou leur équivalent, en plus du nombre déjà voté.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De demander au Surintendant de l'Eclairage de fournir une liste des endroits où ces lampes seront installées.

15.—Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant la remise à M. Oscar Legault de deux dépôts de \$20 et \$26 respectivement, en rapport avec la démolition de certaines bâtisses.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

16.—Soumis un rapport du Greffier de la Cité, au sujet d'un compte, au montant de \$8 de MM. Dunton, Fry & Gibb, pour la préparation d'un projet de bail, entre la Ville et MM. J. et W. Duncan, pour la location de partie de la rue Beaufort.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer M. Dunton, Fry & Gibb d'avoir à collecter ce compte de MM. Duncan.

17.—Soumise une communication de M. Napoléon Masson, au sujet d'une demande de permis de construction.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi (M. Jarry) pour rapport.

18.—Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant qu'un crédit de \$125 soit pris sur l'item "Uniformes", et que ladite somme soit affectée au paiement des dépenses de voyage de M. P. A. Connelly, comme délégué à la Convention de la "United Association of Plumbers and Steam Fitters of United States of Canada".

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

19.—Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, déclarant que M. L. Langevin, entrepreneur pour les travaux de chalets dans l'île Ste-Hélène, a droit à un paiement en compte de \$5,000.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme à M. Langevin.

20.—Soumise une communication de MM. E. Léonard & Sons, Ltd., au sujet de l'installation de chaudières au Bain St-Louis.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à MM. Chaussé et Champagne pour rapport sur les prétentions de MM. Léonard & Sons.

21.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet du projet d'établir une cour sur le terrain du Marché à Foin, déclarant que ce projet interviendrait avec le terrain de jeux.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de chercher un autre local.

22.—Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de transmettre à l'Architecte de la Ville une copie d'une mise en demeure adressée à M. L. Langevin, entrepreneur pour la construction du Bain Emard.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de donner instructions à l'Architecte de la Ville de suivre la question,

construction is not taken into consideration when the Montreal Water & Power Co. is expropriated.

14.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, asking for authorization to install 50 arc lamps or their equivalent, over and above the number of lamps already voted.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To ask the Superintendent of said department for a list of the places where said lamps are to be installed.

15.—Submitted a report from the Superintendent of the Purchasing and Sales Department, recommending that M. Oscar Legault be refunded two deposits of \$20 and \$26 respectively, made in connection with the demolition of certain buildings.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposits.

16.—Submitted a report from the City Clerk anent an account of \$8.00 from Messrs. Dunton, Fry & Gibb, for the drafting of a lease between the City and J. and W. Duncan, for the renting of part of Beaufort street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Messrs. Dunton, Fry & Gibb be advised to collect said account from Messrs. Duncan.

17.—Submitted a communication from Mr. Napoléon Masson, anent an application for a building permit.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the matter be referred to the Law Department (Mr. Jarry) for a report.

18.—Submitted a report from the City Architect, recommending that a sum of \$125 be varied from the item "Uniforms" and applied to the payment of Mr. P. A. Connelly's travelling expenses, as delegate to the Convention of the United Association of Plumbers and Steam Fitters of United States of Canada.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

19.—Submitted a report from the City Architect, stating that Mr. L. Langevin, contractor for the erection of a public comfort station on St. Helen's Island, is entitled to the payment of \$5,000 on account.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum to Mr. Langevin.

20.—Submitted a communication from Messrs. E. Léonard & Sons, Ltd., anent the installation of boilers in St. Louis Bath.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To refer the same to Messrs. Chaussé and Champagne for a report on Messrs. Léonard & Sons' intentions.

21.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, on the proposed establishment of a yard on the grounds of the Hay Market, stating that this would interfere with the playground.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that the Chief Engineer be instructed to look after another site.

22.—Submitted a report from the Law Department, recommending that a copy of a protest served upon Mr. Ludovic Langevin, contractor for the erection of Emard Bath, be transmitted to the City Architect.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report and to give instructions to the City Architect to follow the matter and



et de faire rapport si l'entrepreneur se conforme ou non à cette mise en demeure.

23.—Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant qu'une somme de \$700 soit prise sur le crédit voté pour salaires, et soit appliquée aux ameublements des nouveaux bureaux pour les divers services du Département des Bâtisses, et qu'une autre somme de \$200 soit prise sur le même crédit et soit ajoutée au crédit voté pour contingent.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'effectuer les-dits vivements.

24.—Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'autoriser le Payeur à payer, pour les transports des Inspecteurs, dont les noms suivent, à même le crédit "transport des Inspecteurs", les montants suivants, à partir de la date de leur nomination:

#### SERVICE DE L'INSPECTION DES BATISSES

Edmour Pilon, à \$10 par mois;  
Geo. Bissonnette, à \$10 par mois;  
Achille Latreille, à \$10 par mois.

#### SERVICE DE L'INSPECTION DES EDIFICES PUBLICS

L. Léo Leboeuf, à \$10 par mois.

#### SERVICE DE L'INSPECTION DES CHAUDIERES

G. R. de Cotret, à \$25 par mois;  
Ed. Laverdure, à \$10 par mois.

#### SERVICE D'ARCHITECTURE

J. O. Venne, à \$10 par mois.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

25.—Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant que le salaire de M. Gaspard Ricci soit porté de \$950 à \$1,050 par année, à compter du 1er juin 1914. le crédit nécessaire devant être imputé sur l'item "Salaires".

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Adjournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte-rendu de l'assemblée du 19 août, 1914, a. m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Hébert et McDonald.

1.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant la nomination temporaire de M. R. D. Barré, comme commis-additionnel dans son département, au salaire de \$700.00 par année, le montant nécessaire à être pris sur la balance disponible du crédit de \$15,000 voté pour engagements des secrétaires des Commissaires, etc.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

2.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant le renvoi, pour cause, de M. P. Paris, employé comme gardien de nuit, dans l'Annexe.

to report as to whether the contractor complies or not with said protest.

23.—Submitted a report from the City Architect, recommending that a sum of \$700 be varied from the appropriation voted for salaries and applied to the furnishing of new offices for the various divisions of the Building Department, and that another sum of \$200 be varied from the same appropriation and added to the sum voted for contingency.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be varied.

24.—Submitted a report from the City Architect, recommending that the Paymaster be authorized to pay for the transportation of Inspectors, the following sums from the date of their appointment.

#### BUILDING INSPECTION DEPARTMENT

Edmour Pilon, at \$10 per month;  
Geo. Bissonnette, at \$10 per month;  
Achille Latreille, at \$10 per month.

#### PUBLIC BUILDINGS INSPECTION DEPARTMENT

L. Leo Leboeuf, at \$10 per month.

#### BOILER INSPECTION DEPARTMENT.

G. R. de Cotret, at \$25 per month;  
Ed. Laverdure, at \$10 per month.

#### DEPARTMENT OF ARCHITECTURE.

J. O. Venne, at \$10 per month.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

25.—Submitted a report from the City Architect, recommending that the salary of Mr. Gaspard Rice be increased from \$950 to \$1,050 per annum, from the 1st June 1914, the sum required to be charged against the item "Salaries".

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 19th August 1914, a. m.

His Worship the Mayor, Chairman; Messrs. Hébert and McDonald, Commissioners.

1.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, approved by His Worship the Mayor, recommending that Mr. R. D. Barré be appointed, temporarily, additional clerk in his department, at a salary of \$700 per annum, the amount required to be charged against the available balance of the appropriation of \$15,000 voted for the engagement of secretaries to the Commissioners.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, approved by His Worship the Mayor, recommending that, for cause, Mr. P. Paris, night watchman in the Annex, be discharged.



Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu : D'approuver ledit rapport.

3.—Soumis un rapport du Chef-Intérimaire du Département des Incendies, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant la destitution pour cause, du pompier-inspecteur Fortunat Marsan.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu : D'approuver ledit rapport.

4.—Soumis un rapport du Chef-Intérimaire du Département des Incendies, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant les nominations suivantes :

M. Jean Lebeau, pompier de 3ème classe, en remplacement de F. Larose, promu ;

M. George W. Spanger, pompier de 3ème classe, en remplacement de E. Bolduc, promu ;

Clovis Fafard, pompier-inspecteur, en remplacement de Jean Lebeau, nommé pompier de 3ème classe ;

Jos. Charbonneau, pompier-inspecteur, en remplacement de Geo. W. Spanger, nommé pompier de 3ème classe.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu : D'approuver lesdites nominations.

5.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyé par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu : Que M. O. Charbonneau soit nommé balayeur, en remplacement de M. Robillard, décédé.

6.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant la nomination de M. Majorique J. Thériault, comme constable, en remplacement de M. Louis Bois, démis.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu : D'approuver lesdites nominations.

MM. les Commissaires Ainey et Côté prennent leur siège.

7.—(22328) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant que les institutions de charité subventionnées par la Cité soient requises de fournir au Département de l'Assistance Municipale, un rapport quotidien établissant le nombre de repas donnés, etc., et que le Surintendant de Police soit également requis de fournir à ce département un rapport quotidien établissant le nombre de personnes qui se sont adressées à différents postes de police pour y être hébergées et nourries.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu : D'approuver ledit rapport et d'autoriser le Directeur de l'Assistance Municipale à y donner suite.

8.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant de \$50,718.21, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu : D'en autoriser le paiement.

9.—Soumis un rapport du Chef-Intérimaire du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade, durant la dernière quinzaine, se terminant le 15 août courant.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu : D'approuver ledit rapport.

10.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, transmettant le rapport du Médecin en Chef du Service Médical Municipal, sur le fonctionnement de ce service, pour le mois de juillet dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu : D'approuver ledit rapport.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved.

3.—Submitted a report from the Acting Chief of the Fire Department, approved by His Worship the Mayor, recommending that, for cause, fireman-inspector Fortunat Marsan be discharged.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved.

4.—Submitted a report from the Acting Chief of the Fire Department, approved by His Worship the Mayor, recommending that the following men be appointed:

Mr. Jean Lebeau, 3rd class fireman, vice F. Larose, promoted;

Mr. Geo. W. Spanger, 3rd class fireman, vice E. Bolduc, promoted;

Clovis Fafard, fireman-inspector, vice Jean Lebeau, appointed 3rd class fireman;

Jos. Charbonneau, fireman-inspector, vice Geo. W. Spanger, appointed 3rd class fireman.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said appointments be approved.

5.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Mr. O. Charbonneau be appointed sweeper, vice M. Robillard, deceased.

6.—Submitted a report from the Superintendent of Police, approved by His Worship the Mayor, recommending that Mr. Majorique J. Thériault be appointed constable, vice Louis Bois, discharged.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said appointment be approved.

Messrs. Ainey and Côté, Commissioners, took their seat.

7.—(22328) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the charitable institutions endowed by the City, be requested to supply the Municipal Assistance with a daily report establishing the number of meals given, etc., and that the Superintendent of Police be also requested to supply the said department with a daily report establishing the number of persons who have applied to the different police stations for shelter and food.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that the Director of the Municipal Assistance be authorized to have the said reports made accordingly.

8.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$50,718.21, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That payment of same be authorized.

9.—Submitted a report from the Acting Chief of the Fire Department, on the changes effected in the brigade, during the last fortnight, ending on the 15th August instant.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

10.—Submitted a report from the Medical Health Officer, transmitting the report of the Physician in charge of the Medical Municipal Service, on the operation of said service, for the month of July last.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.



11.—(23315) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, recommandant de substituer le papier sanitaire aux serviettes et rouleaux de toile, en usage dans les Edifices Municipaux, pour la toilette.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu : D'approuver ledit rapport.

12.—(22316) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, recommandant le paiement d'un compte, au montant de \$264.00, dû à M. le docteur A. A. Bruyère, pour analyses d'eau.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu : D'autoriser le paiement dudit compte, à même le crédit voté pour les travaux d'agrandissement de l'Aqueduc.

13.—(22282) Soumise une communication de M. J. Z. Gagnier, concernant la démolition de la Maison de Réception, rue Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu : De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques pour rapport.

14.—Soumise une communication de M. le docteur Ernest Foucher, demandant la nomination de médecin-oculiste.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu : De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques pour rapport.

15.—(22260) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, recommandant de payer un acompte de \$400, à même la subvention de \$1,000 votée pour la Goutte de Lait du (Local Council of Women).

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu : D'approuver ledit rapport.

16.—(22245) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, recommandant de payer au Comité Central (Section Féminine Française des Gouttes de Lait de Montréal), un montant de \$150, à même la subvention de \$500 votée pour ledit Comité.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu : D'approuver ledit rapport.

17.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs, transmettant l'évaluation des propriétés à être expropriées, pour l'élargissement de la rue Robin, entre les rues St-André et St-Christophe.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu : De déposer ledit rapport sur la table.

18.—(22277) Soumise une proposition de M. A. Desmar-teaux, en rapport avec l'élargissement de la rue du Parc et de l'Île.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu : Que le Bureau ne peut considérer qu'une cession gratuite du terrain requis pour l'élargissement de ladite rue.

19.—(13883) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la vente à l'enchère d'une lisière de terrain situé sur la rue Déséry, étant partie du lot du cadastre No 64 du quartier Hochelaga.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu : De différer l'étude de cette question et de donner instructions au Trésorier de la Cité de charger à la Ville le coût du trottoir construit, en face de ladite lisière de terrain.

20.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal et des Statistiques, au sujet de la plainte portée contre M. L. F. Robert, employé comme inspecteur de pain.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu : Que M. L. F. Robert soit remercié de ses services, et que le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène re-

11.—(22315) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that towels and tissue paper be substituted to the linen rollers in the Municipal Buildings, for toilet purposes.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

12.—(22316) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending the payment of an account, amounting to \$264, due to Dr. A. A. Bruyère, for water analyses.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That payment of the said account be authorized, out of the appropriation voted for the enlargement of the Aqueduct.

13.—(22282) Submitted a communication from Mr. J. E. Gagnier, anent the demolition of the House of Reception, on Mount Royal avenue.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer for a report.

14.—Submitted a communication from Dr. Ernest Foucher, asking that a physician-oculist be appointed.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer for a report.

15.—(22260) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that a sum of \$400 be paid on account, out of the grant of \$1,000 voted for Milk Depot (Local Council of Women).

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be approved.

16.—(22245) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that the Central Committee (French Ladies' Section of the Milk Depots of Montreal) be paid an amount of \$500 voted for the said Committee.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

17.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, transmitting the assessment of properties to be expropriated for the widening of Robin street, between St. André and St. Christophe streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be laid on the table.

18.—(22277) Submitted a proposition in connection with the widening of Park and Island street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the Board can only consider a gratuitous cession of the land required for the widening of said street.

19.—(13883) Submitted a report from the Law Department, concerning the sale by auction of a strip of land situated on Desery street, being part of Cad. lot No. 64, Hochelaga Ward.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That consideration of said matter be deferred and that instructions be given to the City Treasurer to charge the City's account with the cost of the sidewalk laid opposite said strip of land.

20.—Submitted a report from the Medical Health Officer, anent the complaint made against Mr. L. F. Robert, Bread Inspector.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That Mr. L. F. Robert be dismissed and that the Medical Health Officer be instructed to have Mr.



çoive instructions de faire exécuter le travail dudit M. Robert par MM. Royal et Archambault.

M. le Commissaire McDonald, dissident.

21.—Soumis un rapport du Chef-Intérimaire du Département des Incendies, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant d'accepter la résignation de M. Paul Schneitter, employé comme pompier, et de nommer, à sa place, M. Adélaré Allard, présentement employé comme pompier-inspecteur.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Son Honneur le Maire laisse son siège et M. le Commissaire Ainey est appelé à présider.

22.—(18497) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant l'expropriation pour l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges, dans le quartier Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que M. le Sénateur J. P. B. Casgrain soit nommé arpenteur-géomètre, et que M. J. A. Bonneville soit nommé arbitre, pour agir dans ladite expropriation.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

23.—(21107) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant l'expropriation des terrains nécessaires à l'ouverture de la rue Denonville.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, conformément au rapport du Département en Loi.

24.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet des expropriations faites dans le quartier de Notre-Dame de Grâce, depuis son annexion à la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

25.—(22303) Soumis un rapport du Chef-Intérimaire du Département des Incendies, recommandant de rembourser à M. C. E. Lamoureux les dépôts ci-dessous, faits en rapport avec son contrat, pour la fourniture des uniformes d'été des officiers et des pompiers, savoir:

Uniformes d'officiers .. . . . . .	\$244
Uniformes des pompiers .. . . . . .	760
	\$1,004

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

26.—(22226) Soumis un rapport du Chef-Intérimaire du Département des Incendies, recommandant d'accepter deux fourgons à boyaux-automobiles, livrés par la Compagnie Seagrave.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

27.—(22155) Soumis un rapport de l'Architecte et Surintendant des Bâtisses, recommandant de payer à M. C. A. Reeves, l'architecte du poste de police du quartier Bordeaux, un acompte de \$1,250, sur le montant de ses honoraires, en rapport avec la construction dudit poste.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement du montant ci-dessus.

28.—(21062) Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, déclarant qu'il ne peut modifier l'opinion qu'il a donnée le 22 juin dernier, au sujet du paiement d'une indemnité de \$300 à la veuve du pompier J. D. Laberge.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Robert's work performed by Messrs. Royal and Archambault. (Commissioner McDonald dissenting.)

21.—Submitted a report from the pro tempore Chief of the Fire Department, approved by His Worship the Mayor, recommending that the resignation of Mr. Paul Schneitter, as fireman, be accepted, and that Mr. Adélaré Allard, now employed as fireman-inspector, be appointed in his place.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

His Worship the Mayor left his seat and Mr. Ainey was called to the chair.

22.—(18497) Submitted a report from the Law Department, re expropriation for the widening of Cote des Neiges Road, in Mount Royal Ward.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That Senator J. P. B. Casgrain be appointed land-surveyor, and Mr. J. A. Bonneville, arbitrator, to act in said expropriation.

His Worship the Mayor resumed his seat.

23.—(21107) Submitted a report from the Law Department, concerning the expropriation of the lots required for the opening of Denonville street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council in accordance with the Law Department's report.

24.—Submitted a report from the Law Department, anent the expropriations made in Notre-Dame de Grâce Ward, since the annexation of said ward to the City of Montreal.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be transmitted to the Council.

25.—(22303) Submitted a report from the pro tempore Chief of the Fire Department, recommending that Mr. C. E. Lamoureux be refunded the undermentioned deposits, made in connection with his contract for the supply of officers and firemen's summer uniforms, to wit:

Officers' uniforms .. . . . . .	\$ 244
Firemen's uniforms .. . . . . .	760
	\$1,004

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposits.

26.—(22226) Submitted a report from the pro tempore Chief of the Fire Department, recommending that two automobile hose waggons, delivered by the Seagrave Co., be accepted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

27.—(22155) Submitted a report from the Architect and Superintendent of Buildings, recommending that Mr. C. A. Reeves, architect for the Police Station in Bordeaux Ward, be paid an account of \$1,250 on his fees, in connection with the erection of said station.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of the above sum.

28.—(21062) Submitted a report from the Chief City Attorney, stating that he cannot modify the opinion he gave on the 22nd June last, anent the payment of an indemnity of \$300 to the widow of fireman J. D. Laberge.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.



29.—(22312) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de donner instructions à la Montreal Water and Power Co. de poser une conduite d'eau dans la rue Rivard, de la rue Boucher à la rue Lamoricière.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, en conséquence.

30.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, transmettant deux réclamations pour la récompense offerte pour l'arrestation du nommé Bourret, accusé de meurtre.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

31.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant de \$9,781.41, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 19 août 1914, p.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey et Côté.

Une délégation de citoyens des quartiers Saint-Gabriel et Sainte-Anne se présente au Bureau, en compagnie de M. l'Echevin Elie, au sujet de l'accident survenu à l'égout de la rue Mill.

Le Bureau explique aux délégués que toutes les mesures nécessaires ont été prises pour remédier à l'état de choses actuelles, sous le plus court délai possible.

Les délégués demandent que dans l'intervalle il soit permis aux citoyens de traverser les voies de chemin de fer pour se rendre à leur ouvrage, et que des constables soient placés à cet endroit pour protéger le public.

Son Honneur le Maire communique par téléphone avec le Surintendant de Police et lui donne des instructions à cet effet.

La délégation se retire.

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 20 août 1914, a.m.

Son Honneur le Maire Médéric Martin, Président. Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Chef-Adjoint du Département des Incendies, déclarant avoir démis de ses fonctions pour cause, le pompier Oscar Watier, et l'avoir remplacé par M. Léo Lussier.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

2.—Attendu que plusieurs chefs de département se sont plaints que la lecture des journaux durant les heures de bureau, entrave le travail de l'administration civique, il est

Résolu: Qu'instructions soient données à tous les chefs de départements d'interdire à tous les fonctionnaires municipaux

29.—(22312) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that instructions be given to the Montreal Water & Power Co. to lay a water main in Rivard street, from Boucher to Lamoricière streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

30.—(22261) Submitted a report from the Superintendent of Police, transmitting two claims for the reward offered for the arrest of the man named Bourret, accused of murder.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer said report to the Law Department.

31.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to the sum of \$9,781.41, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 19th August 1914, p.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, and Commissioners Ainey and Côté.

A delegation of citizens from St. Gabriel and St. Ann Wards, accompanied by Ald. Elie, appeared before the Board anent the accident which happened at the Mill street sewer.

The Board explained to the delegates that all the necessary measures will be taken to remedy the present state of things, within the shortest possible delay.

The delegates asked that, in the meantime, the citizens be allowed to cross over the railway tracks to go to their work and that constables be placed there to protect the public.

His Worship the Mayor communicated by telephone with the Superintendent of Police and instructed him in this connection.

The delegation withdrew.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 20th August 1914, a.m.

Present: His Worship Mayor Médéric Martin, in the chair, and all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Asst.-Chief of the Fire Department, stating that he dismissed, for cause, fireman Oscar Watier, and appointed Mr. Leo Lussier in his place.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report.

2.—Whereas several heads of departments have complained that the reading of newspapers by employees during the office hours interfered with the performance of their duties, it was

Resolved: That instructions be given to the heads of departments to forbid all city employees to read the



la lecture des journaux, durant les heures de bureau, de 9 heures du matin à 5 heures de l'après-midi, et tous autres passe temps qui viennent en contravention avec leurs devoirs.

3.—Son Honneur le Maire soumet un télégramme qu'il adresse à Son Eminence le Cardinal Merry Del Val, à l'occasion de la mort de Sa Sainteté le Pape Pie X.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De consigner aux minutes.

4.—Soumis un rapport du Chef-Adjoint\* du Département des Incendies, transmettant la résignation du Chef de District Damase Giroux, et recommandant d'accepter ladite résignation, et de le porter sur la liste des pensionnaires municipaux.

Proposé par M. le Commissaire Côté, appuyé par M. le Commissaire Hébert,

Vu la déclaration du Chef-Adjoint du Département des Incendies que le Chef Tremblay a été consulté sur cette résignation, d'approuver ledit rapport.

Proposé en amendement par M. le Commissaire McDonald, appuyé par M. le Commissaire Ainey,

Que ledit rapport soit déposé sur la table jusqu'au retour du Chef Tremblay qui doit être ici le 24 du courant.

L'amendement étant mis aux voix, le Bureau se partage:

Pour: MM. McDonald et Ainey.

Contre: MM. Côté et Hébert.

Son Honneur le Maire ayant voté dans la négative, l'amendement est perdu.

La motion principale étant mise aux voix, elle est approuvée sur la même division, et il est

Résolu: En conséquence.

5.—Proposé par M. le Commissaire Côté,

De faire rapport au Conseil, recommandant que la rue Université, entre les rues Dorchester et Burnside, soit déclarée ouverte pour le trafic lourd (commercial), et que la rue Université, au nord de la rue Burnside, soit déclarée close au trafic lourd (résidentiel), et qu'un règlement soit adopté à cet effet.

Ladite motion n'étant pas secondée, reste sur la table.

6.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la confection et la fourniture d'un tuyau en acier de 6" pour la décharge de l'égout collecteur du quartier Laurier.

La soumission suivante est reçue et ouverte en présence des parties intéressées:

JOHN McDUGALL CALEDONIAN IRON WORKS

Fourniture du tuyau .. . . . . .	\$4733.70
Joint flexible .. . . . . .	268.00
Chèque de dépôt .. . . . . .	524.00

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer ladite soumission à l'Ingénieur en Chef et au Surintendant des Egouts pour rapport, et de déposer le chèque de dépôt l'accompagnant au Bureau du Trésorier de la Cité.

7.—Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet des examens subis par les candidats pour la position d'inspecteurs des chaudières.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Qu'à l'avenir, monsieur E. O. Champagne soit tenu de faire subir des examens à l'Hôtel-de-Ville, en présence de trois personnes compétentes, et que l'Association des Ingénieurs-Stationnaires soit informée de la présente décision.

8.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet du pavage de la rue Sherbrooke,

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De permettre à la "Warner Quinlan Company" de mettre une fondation en béton de 9 pouces au lieu de 6 pouces au-dessus des tranchées qui ont été faites du côté nord de la rue Sherbrooke, entre la rue Stanley et l'avenue

newspapers during office hours, from 9.00 a.m. to 5.00 p.m., and to indulge in any other diversion which may interfere with their duties.

3.—His Worship the Mayor submitted a cable addressed to His Eminence Cardinal Merry del Val, on the occasion of the death of His Holiness Pope Pius X.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be embodied in the minutes.

4.—Submitted a report from the Asst.-Chief of the Fire Department, transmitting the resignation of District Chief Damase Giroux, and recommending that the same be accepted, and that the said District Chief be superannuated.

Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert,

Moved: That, in view of the statement made by the Asst.-Chief of the Fire Department, that Chief Tremblay has been consulted anent said resignation, said report be approved.

Moved in amendment by Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey,

That said report be laid on the table until the return of Chief Tremblay, who will be here on the 24th instant.

The amendment being put, the Board divided:

Yeas: McDonald and Ainey.

Nays: Côté and Hébert.

His Worship the Mayor having voted in the negative, the amendment was rejected.

The main motion being put, it was carried on the same division reversed, and it was

Resolved: Accordingly.

5.—Moved by Commissioner Côté,

That a report be made to Council, recommending that that part of University street, between Dorchester and Burnside streets, which is a commercial district, be opened to heavy traffic, and that that part of University street, north of Burnside street, which is a residential district, be closed to heavy traffic, and that a by-law to that effect be adopted.

Said motion not being seconded, was laid on the table.

6.—And, at noon, the Board proceeded to open the tenders for the making and delivery of a 6" steel pipe for the outlet of the main sewer in Laurier Ward.

The following tender was received and opened in presence of the interested parties:

JOHN McDUGALL CALEDONIAN IRON WORKS.

Supply of pipe .. . . . . .	\$4733.70
Flexible joint.. . . . . .	268.00
Deposit cheque.. . . . . .	524.00

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said tender be referred to the Chief Engineer and to the Superintendent of the Sewers Department for a report, and that the cheque be deposited with the City Treasurer.

7.—Submitted a report from the City Architect, anent the examination held for the position of Boiler Inspectors.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Mr. E. O. Champagne be hereafter held to examine the candidates at the City Hall, in presence of three competent persons, and that the Association of Stationary Engineers be informed of the present decision.

8.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent the paving of Sherbrooke street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Warner Quinlan Co. be allowed to lay a 9 inch instead of a 6 inch concrete foundation over the cuts made on the north side of Sherbrooke street, between Stanley street and Ontario avenue, at a cost of



Ontario, au coût de \$1,295.00, ladite somme devant être imputée sur le crédit de \$17,616.00 voté le 29 juin dernier pour l'abaissement du trottoir, du côté nord de la rue Sherbrooke, entre l'avenue Ontario et la rue Drummond.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la remise à la "Wickes Boiler Company" d'un dépôt de \$1,500.00 fait en rapport avec l'installation de deux chaudières.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

10.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De payer le plein salaire à M. A. de Samazan, pointeur du département de la Voirie, Division Est, à la condition que ledit M. de Samazan donne une autorisation au Payeur de la Ville.

11.—Soumis les profils des rues suivantes:—

Hôtel-de-Ville, de Isabeau à Crémazie;  
St-Dominique, de Crémazie vers le sud;  
Jules Verne, de Hôtel-de-Ville à Alice;  
Jules Verne, de Hôtel-de-Ville à Berri;  
Alice, de Rolette à Crémazie;  
De Gaspé, de Crémazie, vers le sud;  
Avenue Henri Julien, de la limite sud de Henri Julien à Crémazie;  
Berri, du sud de Rolette à Crémazie;  
Gounod, de St-Dominique à Berri;  
De Talleyrand, de St-Dominique à Berri;  
Rolette, de Alice à Berri;  
Crémazie, de St-Dominique à Berri;  
Guizot, de St-Dominique à Berri;  
Isabeau, de St-Dominique à St-Denis;  
Rochambeau, de St-Dominique à Berri.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver lesdits profils et d'autoriser le secrétaire à les signer.

12.—Soumis un rapport du Surintendant de la Voirie au sujet de l'érection d'une clôture au coin des rues Guy et Sherbrooke.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

13.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter les deux chaudières qui ont été installées à la station de pompage de Bas-Niveau et d'autoriser le paiement de la balance, de \$4,000 due à la Wickes-Boiler Company.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

14.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que le plein salaire soit payé à M. S. Murdoch, journalier du Département des Egouts, qui a été appelé sous les armes, pourvu que M. Murdoch donne une autorisation à qui de droit.

15.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Éclairage, soumettant une liste des endroits où des lampes seraient nécessaires pour l'éclairage des diverses rues publiques, au Parc Molson.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

16.—M. l'Échevin Chartrand soumet certains comptes de taxes pour la confection de trottoirs, et informe le Bureau que les trottoirs mentionnés dans lesdits comptes sont en mauvaise condition.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

\$1 295, said sum to be charged against the appropriation voted on the 29th June last for the lowering of the sidewalk, on the north side of Sherbrooke street, between Ontario avenue and Drummond street.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the Wickes Boiler Co. be refunded a deposit of \$1,500 made in connection with the erection of two boilers.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

10.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To pay the full salary to Mr. A. de Samazan, time-keeper in the Road Department, East Division, conditionally however that the said Mr. de Samazan shall give an authorization to the City Paymaster.

11.—Submitted the profiles for the following streets:

City Hall, from Isabeau to Crémazie;  
St. Dominique, from Crémazie southwards;  
Jules Verne, from City Hall avenue to Alice;  
Jules Verne, from City Hall avenue to Berri;  
Alice, from Rolette to Crémazie;  
De Gaspé, from Crémazie southwards;

Henri Julien avenue, from southern limits of Crémazie;  
Berri, from south of Rolette to Crémazie;  
Gounod, from St. Dominique to Berri;  
De Talleyrand, from St. Dominique to Berri;  
Rolette, from Alice to Berri;  
Crémazie, from St. Dominique to Berri;  
Guizot, from St. Dominique to Berri;  
Isabeau, from St. Dominique to St. Denis;  
Rochambeau, from St. Dominique to Berri.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said profiles be approved and that the Secretary be authorized to sign the same.

12.—Submitted a report from the Superintendent of the Road Department, anent the erection of a wooden fence at the corner of Guy and Sherbrooke streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

13.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that two boilers, erected at the Low Level Pumping Station, be accepted and that the payment of a balance of \$4,000, due to the Wickes Boiler Co., be authorized.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

14.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That Mr. S. Murdoch, laborer in the Sewer Department, who was called to go to the front, be paid his full salary, provided Mr. Murdoch gives an authorization to whom it may concern.

15.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, submitting a list of places where lamps are required for the lighting of different public streets, in Molson Park.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

16.—Ald. Chartrand submitted certain accounts for taxes for the laying of sidewalks, and informed the Board that the sidewalks thereon mentioned are in a bad condition.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was



Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour savoir si la Warner Quinlan Co. peut être forcée de réparer lesdits trottoirs.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 21 août 1914, a.m.

Son Honneur le Maire Martin, Président; tous présents.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 28 mai 1914, à l'effet de nommer les Commissaires pour agir dans l'expropriation du Chemin de la Côte des Neiges, dans le quartier Côte des Neiges, soit annulée à toutes fins que de droit.

Il est, en outre,

Résolu: Que M. le Sénateur J. B. P. Casgrain soit nommé Arpenteur-Géomètre, et que M. J. A. Bonneville soit nommé arbitre pour agir dans l'expropriation pour l'élargissement du Chemin de la Côte des Neiges, dans le quartier Côte des Neiges.

2.—Soumise une communication de M. Rudolph Hering, au sujet de la conduite latérale de l'Aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De déposer de record.

3.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de paver, en blocs de scories, la partie élargie de la rue St-Vincent, de la rue Notre-Dame vers le sud, au coût de \$684.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

4.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la résolution du 5 août 1914, ainsi que celle du 17 août 1914, à l'effet de "payer le salaire aux familles des employés permanents qui sont obligés de partir pour défendre leur pays, ainsi que ceux qui seront appelés sous les armes par la Milice du Dominion" soient rescindées et remplacées par la suivante: "Que le plein salaire soit payé aux employés qui s'en vont à la guerre, ainsi que ceux qui seront appelés sous les armes par la Milice du Dominion, et que, pour régulariser la situation, une résolution soit adoptée dans chaque cas.

5.—Soumis un rapport du Département en Loi in re la Cité vs The Montreal Abattoirs Ltd., recommandant de demander au Conseil d'adopter la résolution suivante:

"Que la Compagnie The Montreal Abattoirs Ltd. soit requise et ladite Compagnie est par les présentes requise de se conformer immédiatement aux dispositions des règlements du Conseil d'Hygiène de la Province de Québec, et particulièrement aux dispositions des articles 62 à 69 desdits règlements, et de mettre immédiatement ses abattoirs et autres établissements situés dans les limites de la Cité de Montréal, et particulièrement ceux situés sur les rues Mill et Frontenac, dans les conditions voulues par lesdits règlements, et de les opérer conformément aux prescriptions d'iceux; que copie de la présente résolution soit signifiée, sans délai, à ladite Compagnie, et que si ladite Compagnie ne se conforme pas à la présente mise en demeure, que des poursuites soient prises contre elle conformément auxdits règlements et à la loi.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

6.—Et, advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour le pavage de certaines rues.

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer, in order to know whether the Warner Quinlan Co. may be compelled to repair said sidewalks.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 21st August 1914, a.m.

Present: His Worship Mayor Martin, in the chair, and all the members of the Board.

1.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the resolution adopted by the Board on the 28th May 1914, appointing the Commissioners re expropriation of Côte des Neiges Road, be annulled to all intents and purposes.

It was, furthermore,

Resolved: That Senator J. B. P. Casgrain be appointed land-surveyor and Mr. J. A. Bonneville arbitrator, re expropriation for the widening of Côte des Neiges Road, in Côte des Neiges Ward.

2.—Submitted a communication from Mr. Rudolph Hering, anent the lateral conduit of the Aqueduct.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be filed of record.

3.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that the widened part of St. Vincent street be paved with scoria blocks, from Notre Dame street southwards, at a cost of \$684.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

4.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 5th August 1914, as well as that adopted on the 17th August 1914, to the effect of paying the salaries of the permanent employees who will have to go and defend their country, as well as of those who will be called by the Canadian Militia, to the families of said employees, be repealed and replaced by the following: "That the employees who are called to the front, as well as those who may be called by the Canadian Militia, be paid their full salary, and that, in order to regularize the situation, a resolution be adopted in each case."

5.—Submitted a report from the Law Department, re the City vs. the Montreal Abattoirs Ltd., recommending to Council that the following resolution be adopted:

"That the Montreal Abattoirs Co., Ltd., be requested and the said Company is hereby requested to comply immediately with the provisions of the by-laws of the Provincial Board of Health, and specially with the provisions of articles 62 to 69 of said by-laws, and to put their abattoirs and other establishments situated within the limits of the City of Montreal, and particularly those situated on Mill and Frontenac streets, in the condition required by said by-laws, and to operate same according to the provisions of said by-laws; that a copy of the present resolution be served without delay, upon the said Company, and if the Company does not comply with said summons, that legal proceedings be taken against them, in accordance with said by-laws and the law.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

6.—And, at noon, the Board proceeded to open the tenders for the paving of certain streets.



Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence de parties intéressées, et

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De les référer à l'Ingénieur en Chef pour tabulation et rapport, avec instructions de fournir, sans délai, une analyse du matériel appelé "bitulithic" et du matériel appelé "asphalt concrete", ladite analyse devant être faite séparément par le Laboratoire Municipal et par le Laboratoire McGill, et de déposer les chèques de dépôt au Bureau du Trésorier de la Cité, savoir:

RUE MANSFIELD

	Bituli- thic Par v. c.	Asphal- thic Par v. c.	Chèque de dépôt
1. Quinlan & Robertson .. ..		\$1.38	\$ 372.60
2. Bitulithic Paving Co. .. ..	\$1.69		460.00
3. Warner Quinlan Asp. Co. ..		1.35	365.00

RUE AQUEDUC.

4. Quinlan & Robertson .. ..		1.38	186.30
5. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.75		324.00
6. Warner Quinlan Asp. Co. ..		1.35	185.00
7. Bitulithic Paving Co. .. ..	1.79		245.00

AVENUE ONTARIO.

8. Quinlan & Robertson .. . . .		1.50	757.50
9. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.71		865.00
10. Warner Quinlan Asp. Co. ..		1.45	735.00
11. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.75		884.00

AVENUE DU PARC.

12. Bitulithic Paving Co. 2" ..	1.83		2,950.00
13. Sicily Asp. Pav. Co. 2" .. . .	1.81		2,915.00
14. Quinlan & Robertson .. . . .		2" 1.19 3" 1.74	1,915.00

RUE CHAMPLAIN.

16. Quinlan & Robertson .. . . .		1.40	210.00
17. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.67		255.00
18. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.68		252.00

RUE LABELLE.

19. Quinlan & Robertson .. . . .		1.40	273.00
----------------------------------	--	------	--------

RUE MAISONNEUVE.

20. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.67		320.00
21. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.68		320.00
22. Quinlan & Robertson .. . . .		1.40	266.00

RUE VISITATION.

23. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.68		210.00
24. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.67		210.00
25. Quinlan & Robertson .. . . .		1.40	175.00

RUE PANET.

26. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.68		1,798.00
27. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.67		1,800.00
28. Quinlan & Robertson .. . . .		1.20	1,284.00

RUE WOLFE.

29. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.68		93.00
30. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.67		92.00
31. Quinlan & Robertson .. . . .		1.45	79.75

The following tenders were opened in presence of the interested parties, and

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a tabulated statement and a report, and with instructions to make without delay an analysis of the material known as "bitulithic" and of that known as "asphalt concrete", said analysis to be made separately by the Municipal Laboratory and by the McGill Laboratory, and that the cheques be deposited with the City Treasurer, to wit:

MANSFIELD STREET.

	Bituli- thic Per sq. yard	Asphal- thic Per sq. yard	Deposit cheque
1. Quinlan & Robertson .. . . .		\$1 38	\$ 372.60
2. Bitulithic Paving Co. .. . . .	\$1.69		460.00
3. Warner Quinlan Asp. Co. ..		1.35	365.00

AQUEDUCT STREET.

4. Quinlan & Robertson .. . . .		1.38	186.30
5. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.75		324.00
6. Warner Quinlan Asp. Co. ..		1.35	185.00
7. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.79		245.00

ONTARIO AVENUE.

8. Quinlan & Robertson .. . . .		1.50	757.50
9. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.71		865.00
10. Warner Quinlan Asp. Co. ..		1.45	735.00
11. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.75		884.00

PARK AVENUE.

12. Bitulithic Paving Co. 2" ..	1.83		2,950.00
13. Sicily Asp. Pav. Co. 2" .. . .	1.81		2,915.00
14. Quinlan & Robertson .. . . .		2" 1.19 3" 1.74	1,915.00

CHAMPLAIN STREET.

16. Quinlan & Robertson .. . . .		1.40	210.00
17. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.67		255.00
18. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.68		252.00

LABELLE STREET.

19. Quinlan & Robertson .. . . .		1.40	273.00
----------------------------------	--	------	--------

MAISONNEUVE STREET.

20. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.67		320.00
21. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.68		320.00
22. Quinlan & Robertson .. . . .		1.40	266.00

VISITATION STREET.

23. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.68		210.00
24. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.67		210.00
25. Quinlan & Robertson .. . . .		1.40	175.00

PANET STREET.

26. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.68		1,798.00
27. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.67		1,800.00
28. Quinlan & Robertson .. . . .		1.20	1,284.00

WOLFE STREET.

29. Sicily Asp. Pav. Co. .. . . .	1.68		93.00
30. Bitulithic Paving Co. .. . . .	1.67		92.00
31. Quinlan & Robertson .. . . .		1.45	79.75



## AVENUE SUMMER HILL.

	Bituli- thic Par v. c.	Asphal- thic Par v. c.	Chèque de dépôt
32. Bitulithic Paving Co. . . . .	2.99		555.00
33. Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	2.98		549.00

## RUE ST-MARTIN

34. Bitulithic Paving Co. . . . .	2.99		270.00
35. Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	2.98		239.00

## AVENUE DES PINS.

36. Bitulithic Paving Co. . . . .	2.99		960.00
37. Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	2.98		954.00

## RUE ST-FELIX.

38. Bitulithic Paving Co. . . . .	2.99		330.00
39. Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	2.98		325.00

## RUE ST-ELOI.

40. Bitulithic Paving Co. . . . .	2.99		142.00
41. Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	2.98		141.00

7.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, demandant l'autorisation de fermer certains comptes dus par M. Joseph Thibault et par Mlle Marie-Anne Hébert.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

8.—Soumis un rapport du Chef-Adjoint du Département des Incendies, recommandant l'acceptation d'un concasseur d'avoine installé au Poste No. 1 par la Twin City Oil Co.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à M. Lafèche pour étude et rapport, et d'autoriser le paiement du concasseur, installé au Poste No. 1.

9.—Soumis un rapport du Surintendant des Privilèges et des Licences, au sujet de la demande de M. W. J. Clarke, pour permis d'installer un télescope dans le parc Mont-Royal, déclarant, après consultations avec le Département en Loi, que M. Clarke est autorisé à installer ledit télescope.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

10.—Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant que M. Dalbé Viau, architecte, reçoive instructions de voir à ce que l'entrepreneur pour la construction du Bain St-Louis, se conforme aux plan et devis spécialement en ce qui regarde la bouilloire.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions à M. Viau en conséquence.

11.—Soumise une offre de M. J. E. Charlevoix de vendre du foin à la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer à M. Lafèche pour rapport.

12.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de l'avis donné par la Montreal Light, Heat & Power Co., de son intention d'ériger des poteaux dans les rues Addie, Casgrain et Isabeau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé, aux conditions mentionnées dans le rapport du Député-Ingénieur en Chef.

## SUMMER HILL AVENUE.

	Bituli- thic Per sq. yard	Asphal- thic Per sq. yard	Deposit cheque
32. Bitulithic Paving Co. . . . .	2.99		555.00
33. Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	2.98		549.00

## ST. MARTIN STREET.

34. Bitulithic Paving Co. . . . .	2.99		270.00
35. Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	2.98		239.00

## PINE AVENUE.

36. Bitulithic Paving Co. . . . .	2.99		960.00
37. Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	2.98		954.00

## ST. FELIX STREET.

38. Bitulithic Paving Co. . . . .	2.99		330.00
39. Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	2.98		325.00

## ST. ELOI STREET.

40. Bitulithic Paving Co. . . . .	2.99		142.00
41. Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	2.98		141.00

7.—Submitted a report from the Director of the Municipal Assistance, asking for authorization to close certain accounts due by Mr. Joseph Thibault and Miss Marie-Anne Hébert.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

8.—Submitted a report from Asst.-Chief of the Fire Department, recommending that the oat crusher installed in No. 1 Station by the Twin City Oil Co., be accepted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be referred to Mr. Lafèche for examination and report, and that the oat crusher installed in No. 1 Station, be paid.

9.—Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department, anent Mr. W. J. Clarke's application for permission to install a telescope on Mount Royal Park, stating that, after having consulted the Law Department, Mr. Clarke is authorized to install said telescope.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

10.—Submitted a report from the Law Department, recommending that Mr. Dalbé Viau, architect, be instructed to see that the contractor for the erection of St. Louis Bath complies with the plan and specifications, particularly with regard to the boiler.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to Mr. Viau accordingly.

11.—Submitted an offer from Mr. J. E. Charlevoix to sell hay to the City.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said offer be referred to Mr. Lafèche for a report.

12.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent the notice given by the Montreal Light, Heat & Power Co. of its intention to erect poles in Adèle, Casgrain and Isabeau streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said permission be granted, on the conditions mentioned in the Asst.-Chief Engineer's report.



13.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, demandant l'autorisation de poser une borne-fontaine au centre de la Cour de Fleurimont, le crédit nécessaire devant être imputé sur la balance disponible du montant voté pour le nivellement de la Cour de Fleurimont.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'effectuer le viement recommandé.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 21 août 1914, p.m.

Son Honneur le Maire Martin, Président; MM. les Commissaires Ainey, Côté et McDonald.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu) D'autoriser le Département en Loi à requérir les services d'experts additionnels, pour évaluer les réclamations, pour dommages causés par la rupture des tuyaux de la rue Mill, s'il est constaté, par le Département en Loi, qu'il est nécessaire de nommer tels experts.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet des montants retenus par la Ville, en rapport avec les travaux exécutés par la Compagnie "Harris Construction".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la Compagnie "Harris Construction" soit requise de fournir un état des créances qu'elle a contre elle, jusqu'au 20 août 1914, en rapport avec les travaux qu'elle exécute pour la Ville.

3.—Il est

Résolu: A l'unanimité que les personnes suivantes soient remerciées de leurs services immédiatement:

Antoine Décarie, pour n'avoir pas rempli ses devoirs comme inspecteur en chef des travaux de construction de l'égout de Notre-Dame de Grâce;

M. G. Dupuis, pour incompétence, comme assistant-inspecteur en chef durant l'exécution desdits travaux;

S. D. M. Blake, pour incompétence comme inspecteur, durant l'exécution desdits travaux;

William McDonald, pour irrégularité grave, comme inspecteur durant l'exécution desdits travaux;

J. Emile Giroux, pour incompétence;

M. René Côté, pour négligence grave, dans l'accomplissement de ses devoirs.

Il est en outre,

Résolu: Que l'Avocat en Chef de la Ville soit prié de fournir, le plus tôt possible, une appréciation de la preuve faite devant le Bureau des Commissaires, dans l'affaire de l'égout de Notre-Dame de Grâce, afin que le Bureau des Commissaires puisse prendre l'action qu'il jugera à propos, concernant les autres employés de la Ville qui ont été employés dans l'exécution desdits travaux.

4.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, en réponse à une interpellation de l'Echevin Therrien, concernant l'enlèvement d'un certain nombre de blocs qui se trouvaient sur la rue Panet, au nord de la rue Sainte-Catherine.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

5.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose de 725 pieds de tuyaux à l'eau de 8" dans la rue Darling, entre les rues Ontario et Forsyth, au coût de \$1,850.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

13.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, asking for authorization to install a hydrant in the middle of de Fleurimont Yard, the sum required to be charged against the available balance of the appropriation voted for the levelling of de Fleurimont Yard.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be varied.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 21st August 1914, p.m.

Present: His Worship Mayor Martin, in the chair; and Commissioners Ainey, Côté and McDonald.

1.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Law Department be authorized to engage additional experts for the valuation of claims for damages sustained on account of the breaking of pipes on Mill street, if the Law Department deems it necessary to appoint such experts.

2.—Submitted a report from the Law Department, anent the sums retained by the City in connection with the works executed by the Harris Construction Co.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Harris Construction Co. be requested to furnish a statement of the claims they have against the City up to the 20th August 1914, in connection with the works they are doing for the City.

3.—It was

Resolved: Unanimously that the following persons be immediately dismissed:

Antoine Décarie, for not having done his duty as Chief Inspector re construction of the Notre-Dame de Grâce sewer;

Mr. G. Dupuis, for incompetency, as Asst.-Chief Inspector during the carrying out of said works;

S. D. M. Blake, for incompetency, as Inspector during the carrying out of said works;

William McDonald, for serious irregularity, as Inspector during the carrying out of said works;

J. Emile Giroux, for incompetency;

Mr. René Côté, for grave remissness in the discharge of his duties.

It was, furthermore,

Resolved: That the Chief City Attorney furnish, within the shortest possible delay, an appreciation of the evidence before the Board of Commissioners, re Notre-Dame de Grâce sewer, in order to enable the Board of Commissioners to take such action as they may deem advisable with regard to the other civic officials employed on said works.

4.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, in reply to a question put by Ald. Therrien, concerning the removal of a certain number of blocks which were on Panet street, north of St. Catherine street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be transmitted to Council.

5.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that 725 feet of 8" water pipes be laid in Darling street, between Ontario and Forsyth streets, at a cost of \$1,850.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was



Résolu: D'autoriser la pose desdits tuyaux.

6.—Soumise une requête des propriétaires de la rue Drolet, sollicitant une entrevue avec le Bureau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'inviter les requérants à rencontrer le Bureau mardi, le 25 courant, à 11 heures a.m.

7.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la remise à la "Sicily Asphaltum Paving Co." d'un dépôt de garantie de \$1,225, en rapport avec le pavage du Square Richmond.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

8.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, donnant les états de service des personnes suivantes qui sont appelées à faire du service actif dans la présente guerre:

M. O. Therrien, chaîneur permanent;  
M. W. McAllan, inspecteur temporaire;  
M. C. Beckett, contremaître temporaire;  
M. W. Ward, journalier temporaire.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que le plein salaire soit payé auxdits employés.

9.—(22331) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, concernant le pavage de l'avenue Atwater, entre les rues Tupper et Sherbrooke.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que ledit rapport soit approuvé, et que rapport soit fait au Conseil, à l'effet de changer la nature du pavage de ladite rue, pour la partie comprise entre les rues Saint-Luc et Sherbrooke.

10.—(22262) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, sur la demande faite par la municipalité du village de Saint-Michel de Laval, aux fins d'être approvisionnée d'eau par la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que ledit rapport soit approuvé, et que rapport soit fait au Conseil, recommandant qu'un contrat soit passé entre la Cité et ladite municipalité, et que les crédits nécessaires soient votés.

11.—(19999) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet d'un compte, au montant de \$1,600, réclamé par la Compagnie "Presto Heater" pour l'installation d'un réchaud au Bain Laviolette.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'informer ladite Compagnie suivant la teneur dudit rapport, et de transmettre copie de ce dernier au Surintendant des Bâtisses, avec instructions d'y donner suite, en ce qui concerne l'avis à être signifié à la "Harris Construction Co."

M. le Commissaire Hébert prend son siège.

12.—Soumise une communication de M. J. H. Henderson, employé à la surveillance des terrains de jeux, annonçant son départ pour la guerre.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que le plein salaire soit payé à M. Henderson, jusqu'à nouvel ordre.

13.—Soumise une communication de M. W. T. Hughes, employé du Département des Parcs et des Terrains de Jeux, demandant ce que la Ville fera au sujet de son salaire, au cas où il partirait pour la guerre.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Terrains de Jeux (Dr Gadbois), pour savoir si M. Hughes est un employé permanent, depuis quand il travaille, et quel est son salaire?

Resolved: To authorize the laying of said pipes.

6.—Submitted a petition from proprietors on Drolet street, asking for an interview with the Board.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the petitioners be invited to meet the Board on Tuesday, the 25th instant, at 11 o'clock a.m.

7.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that the Sicily Asphaltum Paving Co. be refunded a deposit of \$1,225 made in connection with the paving of Richmond Square.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said deposit be refunded.

8.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, showing the positions held by the following employees called to the front:

Mr. O. Therrien, permanent chainman;  
Mr. W. McAllan, temporary inspector;  
Mr. C. Beckett, temporary foreman;  
Mr. W. Ward, temporary laborer.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said employees be paid their full salary.

9.—(22331) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, concerning the paving of Atwater avenue, between Tupper and Sherbrooke streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council, asking that the material of said paving be changed for that part between St. Luke and Sherbrooke streets.

10.—(22262) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, on the request made by the Municipality of St. Michel de Laval, that they be supplied with water by the City of Montreal.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council, recommending that a contract be passed between the City and said municipality, and that the necessary appropriations be voted.

11.—(19999) Submitted a report from the Law Department, anent an account amounting to \$1,600, from the Presto Heater Co., for the installation of a heater in Laviolette Bath.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved and that said Company be informed accordingly, and that a copy of the same be transmitted to the Superintendent of Buildings, with instructions to comply therewith as regards the notice to be served upon the Harris Construction Co.

Commissioner Hébert took his seat.

12.—Submitted a communication from Mr. J. H. Henderson, in charge of playgrounds, notifying the Board of his departure for the front.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Mr. Henderson be paid his full salary until further orders.

13.—Submitted a communication from Mr. W. T. Hughes, in charge of Parks and Playgrounds, inquiring as to what the City would do in case he should go to the front.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Playgrounds, Dr. Gadbois, in order to know if Mr. Hughes is a permanent employee, since when he has been working and what is his salary?



14.—Soumis un rapport du Surveillant des Achats et des Ventes, concernant la fourniture de la brique, pour les travaux de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que l'Ingénieur en Chef soit autorisé à acheter de la brique de la "St. Lawrence Brick Co.", pour un montant de \$2,300 et à demander des soumissions pour la balance de la brique requise, et que des échantillons soient fournis.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte-rendu de l'assemblée du 22 août, 1914, a. m.

Son Honneur le Maire Martin, Président. Tous présents.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyé par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Qu'instructions soient données à l'Avocat en Chef de la Ville de prendre des procédures, en répétition de deniers, contre la "Harris Construction Co.", pour les sommes qui lui ont été indûment payées, en rapport avec la construction de l'égout de Notre-Dame de Grâce; lesdites poursuites pour un montant à être fixé d'après un état de compte à être produit par l'Ingénieur en Chef, et que des poursuites analogues soient prises contre les autres entrepreneurs de l'égout de Notre-Dame de Grâce, selon aussi un état de compte à être fourni par l'Ingénieur en Chef.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur les soumissions reçues pour la construction du tunnel de l'avenue du Parc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De transmettre copie dudit rapport à l'Ingénieur J. Emile Vanier, pour appréciation.

3.—Soumises des formules d'annonces pour la demande de soumissions, pour la fourniture de brique.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De donner instructions à qui de droit d'amender les devis, en y mentionnant qu'un échantillon devra être produit avec les soumissions, et que la brique soit livrée à pied d'oeuvre, et d'autoriser la publication desdites annonces.

4.—Soumises des formules d'annonces pour la demande de soumissions, pour la fourniture de sable.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De donner instructions à qui de droit d'amender les devis, en y mentionnant qu'un échantillon devra être produit, avec les soumissions, et que le sable soit livré à pied d'oeuvre, et d'autoriser la publication desdites annonces.

5.—Soumise une révocation de procuration et autorisation par la Compagnie "Harris Construction."

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

6.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyé par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le paiement du plein salaire, jusqu'à nouvel ordre, aux personnes suivantes, qui sont parties pour faire du service actif:

M. le Major J. A. Milot, assistant-ingénieur du Département des Egoûts;

M. H. Martin, peintre, du Département de la Voirie;

M. H. A. Lefebvre, dessinateur, du Département des Egoûts.

14.—Submitted a report from the Supervisor of Purchases and Sales, anent the supply of bricks for the City's works.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Chief Engineer be authorized to purchase bricks from the St. Lawrence Brick Co. to an amount of \$2,300, and to call for tenders for the balance of the bricks required, and that samples be submitted.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 22nd August 1914, a.m.

Present: His Worship Mayor Martin, in the chair, and all the members of the Board.

1.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief City Attorney to take proceedings against the Harris Construction Co., for the recovery of the sums unduly paid to said Company, in connection with the construction of the Notre-Dame de Grâce sewer, the amount to be claimed to be that fixed in the statement which the Chief Engineer is to furnish, and that similar proceedings be taken against the other contractors for the Notre-Dame de Grâce sewer, also as per a statement to be submitted by the Chief Engineer.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, on the tenders received for the construction of the Park avenue tunnel.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a copy of said report be transmitted to Engineer J. Emile Vanier for his appreciation.

3.—Submitted forms of advertisements for the calling of tenders for the supply of bricks.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That instructions be given to the proper employee to amend the specifications by stating therein that a sample must be furnished with the tenders and that the bricks must be delivered on the works, and that the printing of said advertisements be authorized.

4.—Submitted forms of tenders for the calling of tenders for the supply of sand.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To give instructions to the proper official to amend the specifications by mentioning therein that a sample must be furnished with the tenders, and that the sand must be delivered on the works, and to authorize the printing of said advertisements.

5.—Submitted a revocation of a power of attorney and authorization by the Harris Construction Co.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said document be referred to the Law Department for a report.

6.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That full salary be paid until further orders to the following persons, who have gone to the front:

Major J. A. Milot, Asst.-Engineer in the Sewers Department;

Mr. H. Martin, painter in the Road Department;

Mr. H. A. Lefebvre, draughtsman in the Sewers Department.



7.—Soumis le dossier au sujet de la construction d'un mur sur la propriété de Mme J. B. Sparrow.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu : D'inviter Mme Sparrow à rencontrer le Bureau, mardi, le 25 courant, à 10.30 hrs a. m.

8.—Soumis un rapport à l'Ingénieur en Chef, transmettant un tableau des changements et promotions à effectuer dans le personnel, pour la réorganisation des heures de service du personnel des pompes, à la Station de Pompe du Bas-Niveau, afin de remplacer deux équipes travaillant 12 heures par trois équipes travaillant 8 heures.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu : D'approuver ledit rapport et de donner instructions à l'Ingénieur en Chef d'y donner suite.

9.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, au sujet des mauvaises odeurs, provenant du canal de la rue Saint-Denis, ainsi que de la Ferme d'Épuration.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu : De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de voir à remédier immédiatement à l'état de choses dont se plaint le docteur Boucher.

10.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant le profil de l'avenue Beaconsfield, dans le Quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu : D'approuver ledit profil et d'autoriser le Secrétaire à le signer.

11.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant le vote des crédits additionnels, au montant total de \$15,863, pour les travaux de réparations à l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu : De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour les fins mentionnées audit rapport.

12.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$350 pour payer le coût de l'abaissement des tuyaux à l'eau, dans l'avenue Notre-Dame de Grâce, entre les rues Hingston et Hampton.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu : D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

13.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'ordonner à la "Montreal Water and Power Co." de poser deux bornes-fontaines pour la protection des maisons construites sur l'avenue Sterling, à raison d'un loyer annuel de \$25 chacune.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu : D'approuver ledit rapport et de recommander au Conseil le vote du crédit nécessaire à cette fin.

14.—Soumis un rapport du Surintendant de la Voirie, recommandant le vote d'un crédit de \$1,600 pour le pavage de la partie de l'avenue Western, comprise entre la rue Atwater et les limites de Westmount.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu : De confier l'exécution desdits travaux à la "Warner Quinlan Asphalt Co.", à raison de \$2.20 la verge carrée, sujet au vote par le Conseil de ladite somme de \$1,600.

15.—Soumis un rapport du Surintendant de la Voirie, sur l'avis donné à la Cité par la "Montreal Light, Heat and Power Co.", de son intention d'ériger des poteaux dans certaines rues.

7.—Submitted the documents concerning the erection of a wall on Mrs. J. B. Sparrow's property.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That Mrs. Sparrow be invited to meet the Board on Tuesday, the 25th instant, at 10.30 a.m.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a tabulated statement of changes and promotions to be made in his staff, for the purpose of reducing the working hours of the pumping staff, at the Low Level Pumping Station, and so as to replace two squads working 12 hours, by three squads working eight hours.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that instructions be given to the Chief Engineer to act accordingly.

9.—Submitted a report from the Physician in charge of the Medical Service, anent the bad odors emanating from the St. Denis street sewer and from the Sewage Farm.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That instructions be given to the Asst.-Chief Engineer to immediately abate the nuisance complained of by Dr. Boucher.

10.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, transmitting the profile of Beaconsfield avenue, in Notre-Dame de Grâce Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To approve of said profile and to authorize the Secretary to sign the same.

11.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that additional appropriations aggregating \$15,863 for repairs to the City Hall, be voted.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the above purposes.

12.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$350 be voted to pay the cost of lowering the water pipes in Notre-Dame de Grâce avenue, between Hingston and Hampton streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

13.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that the Montreal Water & Power Co. be ordered to install two hydrants for the protection of dwellings erected on Sterling avenue, an annual rental of \$25 for the installation of each hydrant to be paid to said Company.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council, recommending that the amount required for such purpose, be voted.

14.—Submitted a report from the Superintendent of the Road Department, recommending that an appropriation of \$1,600 be voted for the paving of that part of Western avenue, situated between Atwater avenue and the limits of Westmount.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the contract for said work be awarded to the Warner Quinlan Asphalt Co., at the rate of \$2.20 per square yard, subject to the voting by the Council of said sum of \$1,600.

15.—Submitted a report from the Superintendent of the Road Department, on the notice given by the Montreal Light, Heat & Power Co. of its intention to erect poles on certain streets.



Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi de l'autorisation demandée.

16.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'ordonner à la "Montreal Water and Power Co." de poser des conduites d'eau dans les rues suivantes:

Rivard, de Boucher à Lamoricière;  
Boyer, au nord de Beaubien.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

17.—(22405) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, transmettant certaines informations demandées par le Conseil, en rapport avec la fourniture de pavés artificiels "Shawmut".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De transmettre au Conseil lesdites informations.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

i Compte rendu de l'assemblée du 24 août 1914, a.m.

MM. les Commissaires Côté, McDonald et Ainey.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est nommé Président.

1.—Soumise sept séries de mandats vérifiées par le Contrôleur de la Cité, pour un montant total de \$266,753.44, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'aviser le Comité du Centenaire Cartier que vu l'état de guerre dans lequel nous nous trouvons et la remise à l'an prochain de l'inauguration du Monument Cartier, le Bureau des Commissaires prie la "Canadian Fairs Booking Association" de remettre à l'an prochain l'exposition en miniature qu'elle projetait de faire durant les fêtes du dévoilement, et de prier l'Avocat en Chef de la Ville de transmettre cette demande, au nom des Commissaires.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the permission sought for be granted.

16.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that the Montreal Water & Power Co. be ordered to lay water mains in the following streets:

Rivard, from Boucher to Lamoricière;  
Boyer, from north to Beaubien.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

17.—(22405) Submitted a report from the Superintendent of Purchases and Sales, transmitting certain information asked for by Council, in connection with the supply of artificial paving blocks "Shawmut".

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To transmit said information to the Council.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 24th August 1914, a.m.

Present: Messrs. Côté, McDonald and Ainey, Commissioners.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the chair.

1.—Submitted seven series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, for a total sum of \$266,753.44, as per certified lists.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the Cartier Centenary Committee be informed that in view of the state of war in which we are and as the inauguration of the Cartier Monument has been deferred until next year, the Board of Commissioners request the Canadian Fairs Booking Association to postpone until next year the exhibition in miniature which it was to hold during the unveiling festivals, and that the Chief City Attorney be instructed to transmit said request on behalf of the Commissioners.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.



## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 24 août 1914.

Son Honneur le Maire, M. Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne et MM. Ainey Côté, Hébert et McDonald, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté.

Son Honneur déclare qu'il approuve ledit procès-verbal, conformément à la loi, à l'exception toutefois de l'item No. 13, relativement à l'achat d'un certain immeuble dans le quartier Hochelaga, pour un parc public, qu'il refuse d'approuver, les motifs de tel refus seront soumis au Conseil à sa prochaine assemblée, le tout en vertu de la section 23 de la Charte de la Cité.

## REQUETES.

1.—De M. P. J. Champagne, se plaignant du coût de certain trottoir.

2.—Du Club Themis, demandant qu'il soit constitué en corporation.

3.—De propriétaires de certains hôtels, demandant qu'il soit permis à un certain nombre de cochers de place de stationner en face de leurs hôtels.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

4.—Du Département en Loi, re expiration du contrat existant entre la ci-devant ville de St-Louis du Mile-End et la Cie "Montreal Water & Power"

Déposée aux archives.

5.—De la Canadian Public Health Association, invitant la Ville à envoyer des délégués à la convention qui aura lieu en septembre prochain.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que cette communication soit renvoyée au Bureau des Commissaires avec prière de voter le montant requis pour envoyer des délégués à ladite convention, cette délégation devant être nommée par Son Honneur le Maire.

6.—De l'Union des Municipalités Canadiennes, au sujet de la situation créée par la guerre actuelle.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ladite communication soit déposée aux archives et qu'une copie en soit transmise au Bureau des Commissaires.

7.—De la Cie des Tramways, au sujet de l'arrêt des tramways à l'angle de l'avenue Mont-Royal et de la rue St-André.

Sur proposition de M. l'éch. ST-PIERRE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que le Conseil accuse réception de ladite communication et prie de nouveau la Compagnie de faire arrêter ses tramways au coin de l'avenue Mont-Royal et de la rue St-André.

8.—Certains contrats accordés par le Bureau des Commissaires sont soumis au Conseil et déposés aux archives, comme suit:

(a) National Brick de Laprairie, Limitée, pour la fourniture de briques;

(b) "Motor Transport, Limited", et "La Compagnie d'Automobiles Françaises", pour la fourniture d'automobiles;

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 24th August 1914.

His Worship the Mayor, Mr. M. Martin, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne and Messrs. Ainey, Côté, Hébert and McDonald, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

His Worship the Mayor declared that he approved said minutes, according to law, with the exception, nevertheless, of item No. 13, concerning the purchase of a certain property in Hochelaga Ward for a public park which he refused to approve, the reasons of such refusal he would submit to Council at its next meeting; the whole in virtue of section 23 of the City Charter.

## PETITIONS.

1.—From Mr. P. J. Champagne, complaining of the cost of a certain sidewalk.

2.—From the Themis Club, to be incorporated.

3.—From proprietors of certain hotels, asking that a certain number of cabmen be allowed to stand in front of their hotels.

Referred to the Board of Commissioners.

4.—From Law Department, re expiration of contract between the former Town of St. Louis du Mile-End and the Montreal Water & Power Co.

Filed of record.

5.—From Canadian Public Health Association, inviting City to send delegates to Convention in September next.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said communication be referred to the Board of Commissioners, with a request that they vote the necessary amount to send said delegates to said Convention, the composition thereof to be determined by His Worship the Mayor.

6.—From Union of Canadian Municipalities re present war situation.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said communication be filed of record, and that a copy thereof be transmitted to the Board of Commissioners.

7.—From Montreal Tramways Co., re proposed car-stop corner Mount Royal avenue and St. André street.

On motion of Ald. ST-PIERRE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That the Council acknowledge receipt of said communication, and beg to renew their request that the Montreal Tramways Co. establish a car-stop at the corner of Mount Royal avenue and St. André street.

8.—Certain contracts awarded by the Board of Commissioners were submitted to Council and filed of record, as follows:

(a) National Brick of Laprairie, Limited, for the supply of bricks;

(b) Motor Transport Limited, and "La Compagnie d'Automobiles Françaises", for the supply of automobiles;



(c) "The Canada Roofing and Paving, Limited", et Thomas F. Dwyer, pour la construction de trottoirs;

(d) "Quinlan Robertson, Limited", pour le pavage de certaines rues;

(e) C. H. Moineau, Quinlan Robertson Limited, Warner Quinlan Asphalt Co. (2 contrats), Bitulithic Paving Co., Limited, A. T. A. Chagnon et la Sicily Asphaltum Paving Co., pour le pavage de certaines rues;

(f) Carmel & Bertrand, Arthur Bastien, Onésime Filion, S. Ricci & Cie et de Keyser, Poismans & Co. et Alfred Pion, pour la construction d'égouts dans différentes rues;

(g) Ludovic Langevin, pour la construction de chalets de nécessité à l'île Ste-Hélène;

(h) E. N. Boileau et U. Boileau, pour la construction d'un poste de pompiers et de police;

(i) Isaïe Forest, pour la construction d'un égout dans la rue Sherbrooke;

(j) Elder Ebano Asphalt Co., pour la fourniture de mastic d'asphalte "Lobsann";

(k) "The Laurentian Granite Co., Limited", pour la fourniture de blocs de granite;

(l) Alex. Bremner, Limited, pour la fourniture de tuyaux en grès;

(m) Canadian Steel Foundries, Limited, pour la fourniture de métaux fondus, etc.;

(n) John McDougall Caledonian Iron Works Co., Limited, pour la fourniture de métaux fondus pour l'aqueduc;

(o) J. Watterson & Co., Ltd., pour la fourniture de tuyaux en plomb;

(p) The Canada Iron Corporation Co., Ltd., pour la fourniture de tuyaux à eau;

(q) W. E. Seagrave, pour la fourniture d'automobiles pour le Département des Incendies;

(r) W. E. Seagrave & Co., pour la fourniture d'une pompe à vapeur et d'un tracteur;

(s) The Elder Ebano Asphalt Co., pour la fourniture de pavés artificiels "shawmut";

(t) The Canada Metal Co., Ltd., pour la fourniture de plomb mou en saumons;

(u) Lucien Provost, André Elie, J. O. Labrecque & Cie (2 contrats), Merchants Coal Co., Ltd., P. McCrory Coal Co., Ltd., T. F. Moore & Co., Andrew Baile, Jos. Lefebvre & Cie, Dufort & Beaudoin, Wilson Frères, Dé-sy & Labonté, pour la fourniture de charbon;

(v) The Canadian Fire Hose Co., pour la fourniture de bâches;

(w) A. P. Pigeon, pour l'impression du Bulletin Municipal;

(x) La Cie d'Imprimerie Perrault, pour l'impression des rapports annuels;

(y) The Brunswick Balke Collender Co. of Canada, Limited, pour la fourniture de 20 tables de pool;

(z) C. E. Deakin, pour la construction d'une caserne de pompiers;

(aa) P. E. Bourassa & Fils, pour l'ameublement de la Cour du Recorder;

(bb) J. L. Simmons, pour l'érection d'une construction en brique pour la nouvelle chaudière;

(cc) Théodule Lessard, pour la construction d'une caserne de pompiers;

(dd) Ludovic Langevin, re construction d'un bain dans le quartier St-Joseph;

(ee) Foundation Co., Limited, pour les fondations de la Station des Pompes;

(ff) F. J. Jago Co., Limited, re contrat No. 4, usine de filtration;

(gg) Magneta Co., Incorporated, pour la fourniture et l'installation d'une horloge électrique Magneta et d'un système de contrôle des rondes;

(hh) P. Vincent Lumber Co., Ltd., pour la fourniture de bois;

(ii) Isaïe Desormeaux, pour la fourniture de pierre de courbe;

(c) The Canada Roofing & Paving Co., Ltd., Geo. W. Reed & Co., Ltd., and Thomas F. Dwyer, for the construction of sidewalks;

(d) Quinlan Robertson, Ltd., for the paving of certain streets;

(e) C. H. Moineau, Quinlan Robertson, Ltd., Warner Quinlan Asphalt Co. (2 in number), Bitulithic Paving Co., Ltd., A. T. A. Chagnon and the Sicily Asphaltum Paving Co., for the paving of certain streets;

(f) Carmel & Bertrand, Arthur Bastien, Onésime Filion, S. Ricci & Co. and De Keyser, Poismans & Co., and Alfred Pion, for the construction of sewers in different streets;

(g) Ludovic Langevin, for the construction of comforts at St. Helen's Island;

(h) E. N. Boileau and U. Boileau, for the construction of a fire and police station;

(i) Isaïe Forest, for the construction of a sewer in Sherbrooke street;

(j) Elder Ebano Asphalt Co., for the supply of "Lobsann" asphalt mastic;

(k) The Laurentian Granite Co., Ltd., for the supply of granite blocks;

(l) Alex. Bremner, Ltd., for the supply of clay pipes;

(m) Canadian Steel Foundries, Ltd., for the supply of castings, etc.;

(n) John McDougall Caledonian Iron Works Co., Ltd., for the supply of castings for water works;

(o) J. Watterson & Co., Ltd., for the supply of lead pipes;

(p) The Canada Iron Corporation Co., Ltd., for the supply of water pipes;

(q) W. E. Seagrave, for the supply of automobiles for the Fire Department;

(r) W. E. Seagrave & Co., for the supply of a fire engine and of a tractor;

(s) The Eldeb Ebano Asphalt Co., for the supply of "Shawmut" artificial paving blocks;

(t) The Canada Metal Co., Ltd., for the supply of soft pipe lead;

(u) Lucien Provost, André Elie, J. O. Labrecque & Co. (2 in number), Merchants Coal Co., Ltd., P. McCrory Coal Co., Ltd., T. F. Moore & Co., Andrew Baile, Jos. Lefebvre & Co., Dufort & Beaudoin, Wilson Frères, Dé-sy & Labonté, for the supply of coal;

(v) The Canadian Fire Hose Co., for the supply of salvage covers;

(w) A. P. Pigeon, for the printing of the Municipal Bulletin;

(x) The Perrault Printing Co., for the printing of the annual reports;

(y) The Brunswick Balke Collender Co. of Canada, Ltd., for the supply of 20 pool tables;

(z) C. E. Deakin, for the erection of a fire station;

(aa) P. E. Bourassa & Fils, for furniture for the Recorders' Courts;

(bb) J. L. Simmons, for the erection of a brick building for new boiler's house;

(cc) Théodule Lessard, for the construction of a fire station;

(dd) Ludovic Langevin, re construction of a bath in St. Joseph Ward;

(ee) Foundation Co., Ltd., for foundations re pumping station;

(ff) F. J. Jago Co., Ltd., re contract No. 4 Filtration Plant;

(gg) Magneta Co., Inc., for the supply and installation of Magneta Electric Clock and Time Recording System;

(hh) P. Vincent Lumber Co., Ltd., for the supply of wood;

(ii) Isaïe Desormeau, for the supply of curbstone;



- (jj) Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., pour la fourniture de boyaux à incendie;
- (kk) Siemens Co. of Canada, Ltd., pour la fourniture et l'installation d'un générateur électrique;
- (ll) The Cadillac Motors, Ltd., pour la fourniture d'automobiles à deux places;
- (mm) John P. Nugent, C. E. Lamoureux, R. R. Charlebois, R. Charlebois, Alex. Langlois, J. W. Lacroix, Wm. Currie, Ltd., pour la fourniture d'uniformes.

## RAPPORTS.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de demander au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, l'autorisation de prolonger la rue Denonville à 50 pieds de largeur.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBOIS, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver le plan de la propriété achetée de M. E. St-Jacques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire comme rue publique l'avenue Minto.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Saint-Pierre.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender une résolution du Conseil, re construction d'un égout dans le Chemin Kingston.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROCHON, il est

Résolu: Que la Règle 69 soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—Du Bureau des Commissaires, soumettant une lettre de la Canadian Society of Mechanical Engineers, re qualifications d'un inspecteur de chaudières.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et qu'il soit étudié lorsque le 8ème item de l'ordre du jour sera soumis.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de changer le genre de pavage de la rue Cartier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que la Règle 69 soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté en ajoutant au premier paragraphe, après le mot "bitulithique", les mots suivants "ou autre pavage bitumineux de même nature".

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de M. Jean-Baptiste Baillargeon de céder à la Cité les avenues Northcliffe et Marlowe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver les contrats re causes de Godin et Charette vs la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de soumettre le rapport des Estimateurs concernant l'expropriation de B. Damiens et al.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à l'Inspecteur de la Cité et aux deux Estimateurs qui l'ont préparé avec instructions de répartir le coût du terrain cédé à la Cité, conformément aux dispositions de l'article 452 de la Charte.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender la résolution du Conseil au sujet de l'égout de la rue Hochelag.

(jj) From the Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., for the supply of fire hose;

(kk) Siemens Co. of Canada, Ltd., for the supply and erection of an electric generator;

(ll) The Cadillac Motors, Ltd., for the supply of roadsters;

(mm) John P. Nugent, C. E. Lamoureux, R. R. Charlebois, R. Charlebois, Alex. Langlois, J. W. Lacroix, Wm. Currie, Ltd., for the supply of uniforms.

## REPORTS.

9.—From Board of Commissioners, to apply to the Lieutenant Governor in Council, to extend Denonville street to a width of 50 feet.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBOIS, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

10.—From Board of Commissioners, to approve of plan of property purchased from Mr. E. St-Jacques.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

11.—From Board of Commissioners, to inscribe part of Minto avenue as a public street.

Consideration deferred at the request of Ald. St-Pierre.

12.—From Board of Commissioners, to amend resolution of Council re construction of sewer in Kingston Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROCHON, it was

Resolved: That Rule 69 be suspended and that said report be received and adopted.

13.—From Board of Commissioners, submitting letter from Canadian Society of Mechanical Engineers, re qualifications of Boiler Inspector.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and be considered when the 8th order of the day shall be taken up.

14.—From Board of Commissioners, to change the nature of the pavement on Cartier street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That Rule 69 be suspended and that said report be received and adopted by adding thereto, in the first paragraph, after the word "bitulithic", the following words "or other bituminous pavement of the same nature".

15.—From Board of Commissioners, to accept the offer of Mr. Jean-Baptiste Baillargeon to cede Northcliffe and Marlowe avenues to the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, to approve of contracts re cases of Godin and Charette vs the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—From Board of Commissioners, submitting report of Assessors re expropriation of B. Damiens & al.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be referred to the City Surveyor and the two Assessors who prepared the same, with instructions to apportion the cost of the land ceded to the City in compliance with the provisions of Art. 452 of the City Charter.

18.—From Board of Commissioners, to amend resolution of Council re sewer, Hochelaga street.



Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CHARTRAND, il est

Résolu: Que la Règle 69 soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

19.—Du Bureau des Commissaires, soumettant au Conseil certains faits au sujet des expropriations de Notre-Dame de Grâce.

20.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet d'un trottoir, Boulevard Rosemont.

21.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re employés à l'égout de la rue Mill.

22.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re Petite Rivière St-Pierre.

23.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re pavés déposés sur la rue Panet.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

24.—Du Bureau des Commissaires, soumettant un rapport des Estimateurs re expropriation annuelle pour la rue de Montigny.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à l'Inspecteur de la Cité et aux deux Estimateurs qui l'ont préparé, avec instructions de répartir le coût du terrain cédé à la Cité, conformément aux dispositions de l'article 452 de la Charte.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'établir un arrêt de tramways à l'angle des rues Ontario et Maisonneuve.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de signifier une mise en demeure à la Montreal Water & Power Co. re fourniture d'eau au quartier de Lorimier.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la Montreal Water & Power Co. de réduire le prix de l'eau dans le quartier St-Paul.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Bastien.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de fermer une partie de la rue Amherst.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Chartrand.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la British Realty Co. de construire une marquise.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Fineberg et al. de construire une marquise.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Montreal Public Service Corporation d'ériger des poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. RUBENSTEIN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Montreal Light, Heat & Power Co. d'ériger des poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Montreal Light, Heat & Power Co. d'ériger des poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Alexander McArthur Co. d'ériger un hangar temporaire.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Denis.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CHARTRAND, it was

Resolved: That Rule 69 be suspended and that said report be received and adopted.

19.—From Board of Commissioners, submitting to Council certain facts concerning expropriations in Notre-Dame de Grâce Ward.

20.—From Board of Commissioners, replying to a question re sidewalk, Boulevard Rosemont.

21.—From Board of Commissioners, replying to a question re employees at sewer, Mill street.

22.—From Board of Commissioners, replying to a question re little River St. Pierre.

23.—From Board of Commissioners, replying to a question re paving blocks on Panet street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

24.—From Board of Commissioners, submitting report of Assessors re annual expropriation, De Montigny street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be referred to the City Surveyor and the two Assessors who prepared the same, with instructions to apportion the cost of the land ceded to the City in compliance with the provisions of Art. 452 of the City Charter.

25.—From Board of Commissioners, to establish a car-stop corner Ontario and Maisonneuve streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to serve a mise-en-demeure upon the Montreal Water & Power Co. re supply of water to de Lorimier Ward.

27.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to reduce the price of water in St. Paul Ward.

Consideration deferred at the request of Ald. Bastien.

28.—From Board of Commissioners, to close part of Amherst street.

Consideration deferred at the request of Ald. Chartrand.

29.—From Board of Commissioners, to allow the British Realty Co. to erect a marquise.

30.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. Fineberg "et al." to erect a marquise.

31.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. RUBENSTEIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, to allow Alexander McArthur Co., to erect a temporary shed.

Consideration deferred at the request of Ald. Denis.



35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la McLennan Lumber Co. de construire un égout à travers la rue St-Ambroise.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Therrien.

36.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Dominion Glass Co. de poser un tuyau dans les rues Charlevoix et Wellington.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CHARTRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

37.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie de Téléphone Bell d'ériger des poteaux sur la rue Bellechasse.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

38.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Montreal Public Service Corporation d'ériger des poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.—Du Bureau des Commissaires, réitérant un rapport antérieur au sujet de l'ouverture de la carrière d'Outremont.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Rochon.

40.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$3,946 pour compléter la réfection du pavage de la rue Centre.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$250 pour le système frigorifique du Marché Bonsecours.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$185 pour l'achat d'une machine à écrire et d'un ameublement pour le bureau de l'Ingénieur en Chef.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$200 pour le contingent du Département des Achats.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

44.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$2,200 re Station des Pompes du Bas-Niveau, pompe No. 7.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

45.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$25,000 pour continuer les travaux de la conduite latérale.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, mais sans préjudice aux droits de la Cité ou à tout recours que la Cité peut avoir pour les dommages causés à ladite conduite.

46.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$7,211.40 pour travaux supplémentaires au poste de police et de feu de Tétraultville.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—From Board of Commissioners, to allow the McLennan Lumber Co. to construct a sewer across St. Ambrose street.

Consideration deferred at the request of Ald. Therrien.

36.—From Board of Commissioners, to allow the Dominion Glass Co. to lay a pipe in Charlevoix and Wellington streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CHARTRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

37.—From Board of Commissioners, to allow the Bell Telephone Co. to erect poles in Bellechasse street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

38.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

39.—From Board of Commissioners, renewing previous report re opening of Outremont quarry.

Consideration deferred at the request of Ald. Rochon.

40.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$3,945 re paving of Centre street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

41.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$250 re refrigerating plant, Bonsecours Market.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

42.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$185 to purchase a typewriter and furniture for the office of the Chief Engineer.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

43.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$200 re contingent fund, Purchasing Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

44.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$2,200 re pump No. 7, Low Level Station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

45.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$25,000 to continue work on lateral conduit.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted, but without prejudice to the rights of the City or any recourse the City may have for damages caused to the conduit.

46.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$7,211.40 for supplementary work to the Police and Fire Station at Tétraultville.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.



47.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$32,189.95 re expropriation pour l'élargissement de la rue Sherbrooke, dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Mayrand.

48.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$5,383.40 re expropriation du Boulevard St-Joseph.

M. l'éch. HOULE, appuyé par M. l'éch. VANDELAC.  
Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant, ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Mayrand, Turcot, Houlé, Ménard, Loranger, St-Pierre, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne—10.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Rubenstein, Weldon, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, Barbeau—19.

Ladite proposition est ainsi rejetée.

Et un nouveau débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'éch. TURCOT, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que le vote qui vient d'être pris soit reconsidéré et annulé.

Et un nouveau débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'éch. TURCOT, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, mais sans préjudice aux droits de la Cité et aux recours que ladite Cité peut exercer contre les personnes à qui des sommes ont été payées auxquelles lesdites personnes n'avaient pas légitimement droit.

49.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,244 pour paver une partie du Square Chaboillez.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HUSHION, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

50.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,000 pour la publication des annonces.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

51.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$7,000 pour une décharge à l'égout de la rue Fullum.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DENIS, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

52.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le viement d'un montant de \$32,900 pour le macadamisage des avenues Springland et Mazarin.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'éch. Macdonald dissident.)

53.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une indemnité de \$1,000 aux héritiers de feu Hildas Lalonde, pompier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

54.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$850 pour planter un mât de pavillon dans le parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

55.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$375 pour transférer la cour du Département de l'Aqueduc à l'angle des rues Ste-Catherine et Oliva.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

47.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$32,189.95, re expropriation for widening of Sherbrooke street, Notre-Dame de Grâces Ward.

Consideration deferred at the request of Ald. Mayrand.

48.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$5,383.40, re expropriation of St. Joseph Boulevard.

Ald. HOULE moved, seconded by Ald. VANDELAC, That said report be received and adopted.

And a debate arising, said motion being put, the Council divided:

Yeas: Mayrand, Turcot, Houlé, Ménard, Loranger, St-Pierre, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne—10.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Rubenstein, Weldon, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, Barbeau—19.

So it passed in the negative.

And a further debate arising,

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That the vote just taken be now reconsidered and annulled.

And a further debate arising,

On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted, but without prejudice to the rights of the City and to any recourse which the City may exercise against persons to whom sums of money have been paid and to which they were not legally entitled. (Ald. L. A. Lapointe and Ward dissenting.)

49.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,244 to pave a portion of Chaboillez Square.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HUSHION, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

50.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,000, re public advertisements.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

51.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$7,000, to construct a discharge to Fullum street sewer.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DENIS, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

52.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$32,900 to macadamize Springland and Mazarin avenues.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Macdonald dissenting.)

53.—From Board of Commissioners, to vote an indemnity of \$1,000 to the heirs of late fireman Hildas Lalonde.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

54.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$850 for erection of a flagstaff on Mount Royal Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

55.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$375 to transfer waterworks yard to the corner of St. Catherine and Oliva streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was



Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

56.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$480.38 pour payer un compte de la Compagnie du chemin de fer Pacifique Canadien.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

57.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,128 re achat d'une propriété appartenant à M. Michael Bahen.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

58.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une indemnité de \$1,000 aux héritiers de feu Joseph McDonnell, pompier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

59.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$5,000 pour impressions et papeterie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

60.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner ordre à la Montreal Water & Power Co. de poser une conduite d'eau dans la rue Rivard.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

61.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$5,000 pour les édifices municipaux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

62.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$3,208 pour la construction de trottoirs dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

63.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de nommer une délégation pour visiter les abattoirs, etc.

M. l'éch. LAVERGNE propose, appuyé par M. l'éch. CHARTRAND,

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. WARD,

Que ledit rapport soit rejeté pour le moment et qu'il soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière d'attendre le résultat des nombreuses actions qui ont été intentées par la Cité contre la Cie des Abattoirs, et que le Bureau des Commissaires soit en même temps prié de considérer s'il ne serait pas à propos de prendre les mesures nécessaires pour que le contrat entre la Cité de Montréal et ladite Cie des Abattoirs soit annulé.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Létourneau, Boyd, Giroux, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Loranger, Therrien, Denis, Barbeau—13.

Contre: O'Connell, Mayrand, Turcot, Macdonald, Houlé, Ménard, Vandélaç, Hushion, Dubeau, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne—16.

Ainsi il est rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Houlé, Ménard, Vandélaç, Loranger, Hushion, Dubeau, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne—20.

Contre: L. A. Lapointe, Ward, Létourneau, Giroux, Blumenthal, Larivière, Rubenstein, Weldon, Therrien, Denis, Barbeau—11.

Resolved: That said report be received and adopted.

56.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$480.38 to pay an account of the C. P. R. Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

57.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,128 re purchase of property from Mr. Michael Bahen.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

58.—From Board of Commissioners, to grant an indemnity of \$1,000 to the heirs of late fireman Joseph McDonnell.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

59.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$5,000 for printing and stationery.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

60.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to lay a main in Rivard street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

61.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$5,000 for municipal buildings.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

62.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,208 for the construction of sidewalks in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

63.—From Board of Commissioners, to appoint a delegation to visit abattoirs, etc.

Ald. LAVERGNE moved, seconded by Ald. CHARTRAND,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

That said report be rejected for the present, and that the same be referred back to the Board of Commissioners with a request that they await the result of the numerous actions taken by the City against the Abattoirs Co., and that, at the same time, the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of adopting the necessary measures to obtain the annulling of the contract between the City of Montreal and said Abattoirs Co.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Létourneau, Boyd, Giroux, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Loranger, Therrien, Denis, Barbeau—13.

Nays: O'Connell, Mayrand, Turcot, Macdonald, Houlé, Ménard, Vandélaç, Hushion, Dubeau, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne—16.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Houlé, Ménard, Vandélaç, Loranger, Hushion, Dubeau, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne—20.

Nays: L. A. Lapointe, Ward, Létourneau, Giroux, Blumenthal, Larivière, Rubenstein, Weldon, Therrien, Denis, Barbeau—11.



Ainsi elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

64.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,870 pour paver certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

65.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$900 re Département de l'Inspecteur des Bâtiments.

66.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$125 re Département de l'Inspecteur des Bâtiments.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

67.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'appliquer une somme de \$11,000 à la construction de trottoirs en ciment sur l'avenue Girouard.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

68.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$400 pour payer le montant dû à M. J. A. Girard, Sous-Protonotaire.

M. l'éch. HOULE propose, appuyé par M. l'éch. MAYRAND,

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage:

Pour: N. Lapointe, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Blumenthal, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—20.

Contre: L. A. Lapointe, Ward, Létourneau, Larivière, Rubenstein, Weldon, Denis—7.

Ainsi la motion est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

69.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$865 pour paver les rues Ste-Rose et Sydenham.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

70.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$7,339.80, re expropriation de l'avenue Western.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Ward.

71.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner ordre à la Compagnie "Montreal Water and Power Co." de poser une conduite d'eau dans la rue Isabeau.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

72.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner ordre à la Compagnie "Montreal Water and Power Co." d'installer deux bornes-fontaines sur la rue Boyer.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

73.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner ordre à la Compagnie "Montreal and Water" de changer la conduite d'eau dans la rue Christophe Colomb.

74.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner ordre à la Compagnie "Montreal Water and Power" de changer la conduite d'eau dans l'avenue Laurier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

75.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de reverser au fonds d'emprunt une somme de \$2,350 pour paver la rue Bisson.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HUSHION, il est

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

64.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2 870 to pave certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

65.—From Board of Commissioners, to vary an amount of \$900 re Building Inspector's Department.

66.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$125 re Building Inspector's Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

67.—From Board of Commissioners, to apply an amount of \$1,000 to cement sidewalks, Girouard avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

68.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$400 to pay Mr. J. A. Girard, Deputy Prothonotary.

Ald. HOULE moved, seconded by Ald. MAYRAND,

That said report be received and adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: N. Lapointe, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Blumenthal, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—20.

Nays: L. A. Lapointe, Ward, Létourneau, Larivière, Rubenstein, Weldon, Denis—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

69.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$865 to pave St. Rose and Sydenham streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

70.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$7,339.80 re expropriation of Western avenue.

Consideration deferred at the request of Ald. Ward.

71.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to lay a main in Isabeau street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

72.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to install two hydrants on Boyer street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

73.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to change the water main in Christophe Colomb street.

74.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to change the water main in Laurier avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

75.—From Board of Commissioners, to return to Loan Fund an amount of \$2 350 to pave Bisson street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HUSHION, it was



Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

76.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner ordre à la Compagnie "Montreal Water and Power" d'installer deux bornes-fontaines sur l'avenue Marchmount.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROCHON, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

77.—Du Bureau des Commissaires, recommandant que le Conseil adopte une certaine résolution, re Compagnie des Abattoirs de Montréal.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté et que la Compagnie "The Montreal Abattoirs Company Limited" soit requise, et ladite Compagnie est par les présentes requise de se conformer immédiatement aux dispositions des règlements du Conseil d'Hygiène de Québec, et particulièrement aux dispositions des articles 62 à 69 desdits règlements et de mettre ses abattoirs et autres établissements situés dans les limites de la Cité de Montréal, et particulièrement ceux situés sur les rues Mill et Frontenac, dans les conditions voulues par lesdits règlements et de les opérer conformément aux prescriptions d'iceux; que copie de la présente résolution soit signifiée sans délai à ladite Compagnie, et que si ladite Compagnie ne se conforme pas à la présente mise-en-demeure, que des poursuites soient prises contre elle, conformément auxdits règlements et à la loi.

78.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$684 pour paver une partie de la rue St-Vincent.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

79.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'appliquer une somme de \$50 à l'installation d'une borne-fontaine dans la cour de la rue de Fleurimont.

80.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie "Montreal Light, Heat and Power" de planter des poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

81.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$350 pour le garage du sous-chef du corps de pompiers.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

82.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'approvisionner d'eau la municipalité de St-Michel de Laval.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Bastien.

83.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une interpellation, re pavés "shawmut".

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Ward.

84.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de changer la nature du pavage de l'avenue Atwater.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu : Que la Règle 69 soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

85.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner ordre à la Compagnie "Montreal Water and Power" d'installer des bornes-fontaines sur l'avenue Sterling.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROCHON, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

86.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$350 pour abaisser les conduites d'eau dans l'avenue Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

87.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter des crédits de \$7,863 et \$8,000 pour réparer l'Hôtel de Ville.

Resolved: That said report be received and adopted.

76.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to install two hydrants on Marchmount avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROCHON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

77.—From Board of Commissioners, recommending that Council adopt a certain resolution re Montreal Abattoirs Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that the Montreal Abattoirs Co. be required and the said Company is hereby required to immediately comply with the provisions of the by-laws of the Board of Health of Quebec, and especially with the provisions of Art. 62 to 69 of said by-laws, and to fit up its abattoirs and other establishments situated within the limits of the City of Montreal, and particularly those situated on Mill and Frontenac streets, so as to meet the requirements of said by-laws, and to operate the same in accordance with the provisions thereof; that a copy of this resolution be served without delay upon said Company and that, in the event of said Company failing to comply with the present notification, legal proceedings be taken against it in accordance with said by-laws and the law.

78.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$684 to pave part of St. Vincent street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

79.—From Board of Commissioners, to apply a sum of \$50 to the installation of a hydrant in de Fleurimont street yard.

80.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

81.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$350 for the garage of the Deputy-Chief, Fire Brigade.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

82.—From Board of Commissioners, to supply the Municipality of St. Michel de Laval with water.

Consideration deferred at the request of Ald. Bastien.

83.—From Board of Commissioners, replying to a question re "shawmut" blocks.

Consideration deferred at the request of Ald. Ward.

84.—From Board of Commissioners, to change the nature of the pavement of Atwater avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Rule 69 be suspended and that said report be received and adopted.

85.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to install hydrants on Sterling avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROCHON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

86.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$350 to lower the mains in Notre-Dame de Grâce avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

87.—From Board of Commissioners, for appropriations of \$7,863 and \$8,000 for repairs to City Hall.



Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

88.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,600 pour paver l'avenue Western.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

89.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie "Montreal Light, Heat and Power" de planter des poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

90.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner ordre à la Compagnie "Montreal Water and Power" de poser des conduites d'eau dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

#### INTERPELLATIONS.

91.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'échevin Ménard, re avertisseur sur le chemin Crémazie; (b) M. l'échevin Therrien, re charretiers employés dans la division Est; (c) M. l'échevin Therrien, re travaux dans les rues Sherbrooke, Bordeaux et autres rues; (d) M. l'échevin Therrien, à l'effet de permettre à M. A. Dépatie de percer la rue Robert; (e) M. l'échevin Turcot, re installation d'une fontaine-abreuvoir sur la rue MacGuire; (f) M. l'échevin Rubenstein, re travaux exécutés dans les rues publiques sans autorisation; (g) M. l'échevin N. Lapointe, re expropriation de la rue Notre-Dame, quartier Ste-Cunégonde; (h) M. l'échevin Létourneau, re suppression de la fumée, quartier St-Henri; (i) M. l'échevin Blumenthal, re construction d'un trottoir permanent sur une partie de la rue Ste-Catherine Est; (j) M. l'échevin Larivière, re percement de la rue Souigny; (k) M. l'échevin Dubois, re homologation de la rue Denonville; (l) M. l'échevin Dubois, re nomination d'un ramoneur pour le quartier Emard.

#### MOTIONS.

92.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Qu'il est du devoir du Conseil de songer, dès maintenant, à pourvoir aux besoins des nécessaires et des sans-travail pendant l'hiver prochain, attendu que, selon toute vraisemblance, la guerre européenne compliquée de la suspension de travaux importants et la discontinuation de plusieurs industries et entreprises commerciales ou la réduction de leur personnel peuvent créer une situation de gêne sans précédent dans notre histoire.

Que le Bureau des Commissaires soit prié de donner le plus tôt possible toute son attention à cette question vitale et de faire au Conseil toutes recommandations qu'il jugera propres à résoudre ce problème de façon pratique, efficace et systématique, afin que le Conseil ne soit pas pris au dépourvu quand son intervention et son aide seront nécessaires.

93.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de donner ordre aux officiers du Département des Travaux Publics de ne donner de l'emploi qu'à des citoyens de l'Empire Britannique et des puissances alliées audit Empire et contribuables de la Cité de Montréal.

94.—M. l'éch. CHARTRAND propose, appuyé par M. l'éch. BARBEAU,

Que le Département en Loi soit prié d'informer le Conseil à sa prochaine assemblée, dans quelle position légale la Cité se trouve vis-à-vis les vendeurs de certain terrain pour l'établissement d'un parc dans le quartier Hochelaga, après l'adoption par le Conseil, le 23 juillet 1914, du rapport du Bureau des Commissaires en date du 16 juillet 1914, recommandant l'achat de ce terrain, et après le refus du maire d'approuver cette résolution du Conseil.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

88.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,600 to pave Western avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

89.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

90.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to lay mains in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

#### QUESTIONS.

91.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by (a) Ald. Ménard, re alarm box on Crémazie Road; (b) Ald. Therrien, re carters employed in Eastern Division; (c) Ald. Therrien, re works in Sherbrooke, Bordeaux and other streets; (d) Ald. Therrien, to allow Mr. A. Dépatie to open Robert street; (e) Ald. Turcot, for a drinking fountain on MacGuire street; (f) Ald. Rubenstein, re works executed in public streets without authority; (g) Ald. N. Lapointe, re expropriation of Notre Dame street, St. Cunégonde Ward; (h) Ald. Létourneau, re suppression of smoke, St. Henry Ward; (i) Ald. Blumenthal, re construction of a permanent sidewalk on a portion of St. Catherine street East; (j) Ald. Larivière, re opening of Souigny street; (k) Ald. Dubois, re homologation of Denonville street; (l) Ald. Dubois, re appointment of a chimney sweeper, Emard Ward.

#### MOTIONS.

92.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That it behooves the City Council, even at this early moment, to consider the vital question of providing for the wants of the needy and unemployed during the coming winter, as, in all likelihood, the European war coupled with the discontinuance of important works and the closing down or curtailment of many industries and business enterprises may cause a situation of hardship heretofore unheard of in our history.

That the Board of Commissioners be requested to give their earnest attention to this all-important question within the shortest possible delay, and to make such recommendations to Council as they may deem fit, for the establishment of practical, efficient and systematic action, in order that the Council may not be taken unawares when its intervention and aid may be required.

93.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to instruct the officers of the Public Works Department to only employ citizens of the British Empire or of the allied countries who are ratepayers of the City of Montreal.

94.—Ald. CHARTRAND moved, seconded by Ald. BARBEAU,

That the Law Department be requested to inform the Council, at its next meeting, in what position, from a legal standpoint, the City is towards the vendors of a certain land purchased for the establishment of a park in Hochelaga Ward, after the adoption, by the Council, on the 23rd July 1914, of the report of the Board of Commissioners, under date of 16th July 1914, recommending the purchase of such land and after the refusal of the Mayor to approve the resolution of Council.



Son Honneur le Maire décide que cette motion n'est pas dans l'ordre.

95.—Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de voir à ce que la Compagnie des Tramways place sa voie double au centre de la rue Notre-Dame, à partir de Maisonneuve jusqu'à la limite Est du quartier Longue-Pointe, sous le plus court délai, afin que la Cité ne soit pas retardée pour le pavage de ladite rue.

96.—Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'avertir la Compagnie du Parc Dominion d'avoir à faire disparaître les garde-soleil construits dans la rue Notre-Dame en face dudit parc, sous le plus court délai possible, afin que la Ville puisse procéder au pavage de ladite rue Notre-Dame.

97.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de prier la Compagnie Montreal Light, Heat and Power de poser les tuyaux à gaz sur toutes les rues que la Cité doit macadamiser dans le Parc Extension, afin d'éviter l'ouverture de ces rues lorsqu'elles auront été macadamisées.

98.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de bien vouloir donner au Conseil les renseignements suivants:

1° Quelle quantité de sable a été achetée par la Ville depuis le mois de janvier dernier?

2° Qui a vendu ce sable à la Cité?

3° Est-ce que des soumissions ont été demandées pour la fourniture du sable, ou bien si des commandes ont été données sans soumissions?

4° Est-ce que le sable qui a été acheté par la Ville a été analysé d'abord, et si oui, quel a été le résultat de ces analyses?

5° Dans quelle partie de la Ville où à quelle cour du Département de la Voirie, le sable a été livré, quels sont les prix qui ont été payés dans chaque cas?

Ledit Bureau devant fournir ces renseignements au Conseil d'ici à la prochaine séance, si possible.

99.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'envoyer une mise-en-demeure à la "Montreal Public Service Corporation", qui est aujourd'hui aux droits de la "Saraguay Electric Light and Power Co.", d'avoir à se conformer à son contrat avec la Cité pour la fourniture de l'eau dans le quartier Bordeaux.

100.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que les noms des échevins Létourneau, Elie, Hushion et Lavergne soient ajoutés à la délégation qui doit visiter les abattoirs et que le Bureau des Commissaires soit prié de voter la somme additionnelle nécessaire à cet effet, à être mise à la disposition des délégués.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.

#### AVIS DE MOTION.

101.—Par M. l'échevin Blumenthal, à l'effet d'amender le Règlement No 501 concernant les bâtiments.

102.—Par M. l'échevin Rubenstein, à l'effet d'adopter un règlement prohibant la circulation de voitures lourdes sur la rue St-Urbain.

103.—Par M. l'échevin Weldon, à l'effet d'amender le Règlement No 50 de manière à permettre que deux voitures de place stationnent vis-à-vis des principaux hôtels.

104.—Par M. l'échevin Bastien, à l'effet d'amender le Règlement No 531, re bâtiments dans le quartier Ahuntsic.

Ruled out of order by His Worship the Mayor.

95.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to see that the Tramways Co. lays its double track in the centre of the rue Notre Dame street, from Maisonneuve to the eastern limits of Longue Pointe Ward, within the shortest possible delay, in order that the City may proceed with the paving of said street.

96.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to notify the Dominion Park Co. to remove the shelters erected on Notre Dame street, in front of said park, within the shortest possible delay, in order that the City may proceed with the paving of said Notre Dame street.

97.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to request the Montreal Light, Heat & Power Co. to lay gas mains on all the streets which the City is to macadamize in Park Extension, in order to avoid opening such streets when the macadam has been laid.

98.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be respectfully requested to furnish to the Council the following information:

1° What quantity of sand has been purchased by the City since the month of January last?

2° Who sold such sand to the City?

3° Have tenders been called for the supply of sand, or have orders been given without tenders?

4° Has the sand purchased by the City been first analysed, and if so, what has been the result of the analysis?

5° In what part of the City or in what yard of the Road Department has the sand been delivered and what were the prices paid in each case?

The said Board to furnish such information to the Council at the next meeting if possible.

99.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to notify the Montreal Public Service Corporation, which has assumed the obligations of the Saraguay Electric Light & Power Co. to comply with its contract with the City for the supply of water in Bordeaux Ward.

100.—Ald. MENARD moved, seconded by Ald. VANDELAC.

That the names of Aldermen Létourneau, Elie, Hushion and Lavergne be added to the delegation which is to visit the abattoirs, and that the Board of Commissioners be requested to vote such additional sum as may be required in this connection, the same to be placed at the disposal of the délégués.

Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.

#### NOTICES OF MOTIONS.

101.—By Ald. Blumenthal, to amend By-law No. 501 concerning buildings.

102.—By Ald. Rubenstein, for a by-law to prohibit heavy traffic on St. Urbain street.

103.—By Ald. Weldon, to amend By-law No. 50 to allow two cabs to stand in front of principal hotels.

104.—By Ald. Bastien, to amend By-law No. 531 re buildings in Ahuntsic Ward.



## AJOURNEMENT

## LE PAPE PIE X

Son Honneur le Maire se lève alors et dit :

"Tous les membres du Conseil ont appris avec une profonde douleur la nouvelle de la mort de Sa Sainteté Pie X, et je sais que le deuil qui frappe la chrétienté est partagé par toute notre population, protestante comme catholique.

"L'Eglise Catholique Romaine a fait une perte aussi grande que douloureuse, et l'univers entier pleurera cette mort qui, dans les circonstances difficiles que nous traversons, privera le monde de l'influence puissante et salutaire de l'illustre Pie X, le grand apôtre de la paix et de l'harmonie parmi les nations.

"Ce deuil atteint cruellement la population de notre ville, pour laquelle le Souverain Pontife a toujours témoigné tant de sollicitude.

"Je vous prierais en témoignage de respect pour la mémoire de cet illustre défunt, d'ajourner cette séance du Conseil."

A la suite de ces remarques de Son Honneur le Maire, sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Qu'en témoignage de respect pour la mémoire de Feu Sa Sainteté le Pape Pie X, ce Conseil s'ajourne.

Et le Conseil s'ajourne en conséquence.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

## ADJOURNMENT.

## POPE PIUS X.

At this juncture of the meeting, His Worship the Mayor said:

"All the members of this Council have learned with deep sorrow of the demise of His Holiness Pius X, and I feel sure that the grief of the Christian world is shared by all our people, Protestant as well as Catholic.

"Immense and painful is the loss which the Roman Catholic Church has experienced, and the whole universe will regret deeply a demise which, in the present trying circumstances, will deprive the world of the powerful and salutary influence of the illustrious Pius X, the great apostle of peace and good will among nations.

"This grief is felt cruelly by the population of our City for whom the Pope always bore such kindly interest.

"I would ask you, as a mark of respect for the memory of so distinguished a man, to adjourn this meeting of the Council.

Pursuant to this announcement of His Worship the Mayor,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That, as a mark of respect for the memory of His late Holiness Pope Pius X, this Council do now adjourn.

And the Council adjourned accordingly.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst.-City Clerk.



